

# LA NACION

PRECIO: E\$ 1.30.-

Santiago, Martes 24 de Noviembre de 1970

Fundado  
el 14 de  
enero de  
1917  
Año LIV  
Nº 19.344

Reiteró el Presidente Allende:

**GOBIERNO POPULAR  
ES GARANTIA DE  
LIBERTAD DE PRENSA**

Añadió que rechazaba toda idea de retromisión externa para la actividad periodística nacional.

El Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, reiteró en la tarde de ayer que su gobierno será una garantía para la libertad de prensa en Chile y que rechazaba toda idea de intromisión externa en el periodismo nacional, como fue el caso de la intromisión realizada por la SIP, hace algún tiempo, de enviar una comisión para establecer si en Chile existía o no libertad de prensa, como resultado de la victoria popular. Esto -dijo- no será aceptado por ningún motivo.

Estas declaraciones las formuló el Mandatario durante una visita de cortesía que realizó el sector empresarial representado en la Asociación Nacional de la Prensa. German Pico Cañas, al informar sobre su visita manifestó que además de hacer plena fe en las reiteraciones del Dr. Allende, existía una coincidencia entre los puntos de vista de la Asociación y los del Mandatario, ya que ésta cuando se impuso de las pretensiones de SIP envió un cable diciendo que tal comisión era innecesaria además de inadecuada.

El Jefe del Estado les advirtió a los dirigentes de la Asociación Nacional de la Prensa que el Gobierno Popular había resuelto si no terminar por lo menos reducir al mínimo compatible con las actividades de algunos servicios, los avisos fiscales o semifiscales. Dijo Allende que ésta no era una medida discriminatoria, sino parte de una política de sobriedad frente al país. Recordó que durante el año anterior el Estado había invertido una cantidad fabulosa en esta materia.

Pico dijo que esta determinación no afectaría a los diarios y revistas ya que esperaba que la posible disminución del caudal de avisos fiscales fuera sustituida por los de tipo comercial.



GALVARINO MELO PÁEZ, nuevo Director del Servicio de Seguro Social, despidió alegremente a su antecesora, Mercedes Ezquerra Brizuela.

Galvarino Melo Páez:  
**UN OBRERO ES  
NUEVO DIRECTOR  
DE SEGURO SOCIAL**

(Información pág 8)



## ELECCIONES FECH: A PARAR LA ALIANZA DC CON LA DERECHA

Los jóvenes votarán en contra de las maniobras divisionistas en el movimiento estudiantil



EL ESTUDIANTADO de la Universidad de Chile concurre hoy de nuevo a las urnas para elegir la nueva directiva de la Federación de Estudiantes de Chile (FECH).

Aspira a la reelección el compañero Alejandro Rojas, actual Presidente de la entidad estudiantil universitaria laica, con el apoyo mayoritario de la Unidad Popular y todos los sectores progresistas de la Universidad.

Tras el bochornoso episodio protagonizado por la JDC el pasado 19 de noviembre —retiró sus candidatos cuando el proceso electoral se hallaba en pleno desarrollo— el panorama aparece más claro entre la juventud estudiantil.

La maniobradivisionista de los jóvenes DC y su diálogo subterráneo con los elementos reaccionarios de la Derecha juvenil de la "U", ha recibido el repudio en todas las Escuelas.

La repetición del triunfo de la Unidad Popular no sólo demostrará la posición falsa de la JDC, sino que permitirá robustecer a la Federación de Estudiantes de Chile, en sus metas de luchar junto al pueblo por una Patria más digna y progresista. (Información en página 5).

Presidente del Banco Central:

**"Nuevo sistema de créditos favorecerá a los pequeños obreros e industriales"**

(a la pág 2)

**COBRE: LISTO EL PROYECTO DE NACIONALIZACION**

(Información en página 8)

UN MONTÓN DE CARNE palpita y regalona se acomoda junto al pecho de la niña. Y la niña, con ese pelo revuelto y esos lentes que no alcanzan a ocultar la belleza del rostro, acaricia... El instante fue captado en plena calle Ahumada. Mujeres hermosas y perritos, (no tan hermosos) le dan una característica especial al centro de la capital.

ABIDJAN (Costa de Marfil). 23 UPI— El Gobierno de Guinea informó hoy que sus tropas derrotaron un nuevo desembarco de mercenarios dirigido desde Portugal y dejó entrever, por primera vez, que también enfrenta una conspiración de tipo interno.

Un comunicado difundido a través de radio Conakry dice que el Presidente, Ahmed Sékou Touré, que ha debido luchar contra una docena de golpes de estado desde que el país proclamó su independencia en 1958, hizo llegar sus felicitaciones a los heroicos defensores de Conakry que han derrotado al enemigo.

(a la pág 7)



GOBIERNO Y POBLADORES, en forma conjunta, trabajan para solucionar de manera expedita y rápida los problemas que aquejan a los sectores más modestos y postergados. Así lo comprobó el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, durante una rápida gira por la Comuna de La Granja. En el grabado, el Ministro Barraza junto a campesinos del fundo "La Sierra" de esa populosa comuna.

El alcalde de Santiago, Ignacio Lagno, informó que había dado instrucciones para eliminar la grúa encargada de retirar los vehículos mal estacionados en los sectores céntricos de Santiago. Agregó que estaba en estudio un sistema más expedito para solucionar este tipo de infracciones.



Por asesinato de General Schneider:

**SOLICITAN  
DESAFUERO DE  
Raúl Morales  
Adriazola**

Fiscal Militar confirmó la espectacular noticia

EL PLENO DE LA CORTE de Apelaciones metropolitana conocerá la petición de desafuero en contra del senador de la democracia Radical Raúl Morales Adriazola, a requerimiento de la justicia castrense que sustancia procedió por el brutal exterminio del ex-Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider Chereau. (Informaciones en página 8).

**DIRECTOR DE DEPORTES ASUME HOY**

A las 11 horas de hoy toma posesión del cargo de Director General de Deportes y Recreación el abogado Sabino Aguad Kunkar, designado por el Supremo Gobierno para desempeñarlo, sucediendo a Marco Antonio Rocca, que terminó sus funciones. Aguad es el actual Presidente del Consejo Nacional de Deportes y del Comité Olímpico de Chile.

(a la pág 9)

**GUINEA RECHAZO  
NUEVO DESEMBARCO  
DE MERCENARIOS**

ABIDJAN (Costa de Marfil). 23 UPI— El Gobierno de Guinea informó hoy que sus tropas derrotaron un nuevo desembarco de mercenarios dirigido desde Portugal y dejó entrever, por primera vez, que también enfrenta una conspiración de tipo interno.

Un comunicado difundido a través de radio Conakry dice que el Presidente, Ahmed Sékou Touré, que ha debido luchar contra una docena de golpes de estado desde que el país proclamó su independencia en 1958, hizo llegar sus felicitaciones a los heroicos defensores de Conakry que han derrotado al enemigo.

(a la pág 7)

**MUNICIPALIDAD  
ELIMINA LA  
GRUA DE AUTOS**

El alcalde de Santiago, Ignacio Lagno, informó que había dado instrucciones para eliminar la grúa encargada de retirar los vehículos mal estacionados en los sectores céntricos de Santiago. Agregó que estaba en estudio un sistema más expedito para solucionar este tipo de infracciones.

Dará a conocer Ministerio de la Vivienda:

# SISTEMA EXPEDITO Y SUMARIO PARA IMPEDIR TOMAS ILEGALES

Una conferencia de prensa para dar a conocer algunas de las medidas adoptadas por el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo con el objeto de solucionar el problema de las tomas de departamentos y terrenos ofrecerá mañana a las 11 horas el Subsecretario de esa cartera, Marcos Alvarez García.

En esa oportunidad el Subsecretario de la Vivienda dará a conocer un nuevo

Durante el día de ayer el Subsecretario Alvarez movilizó los diversos mecanismos administrativos y técnicos del Ministerio y de las Corporaciones dependientes con el fin de materializar los compromisos contraídos el domingo último por el Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés Díaz, durante su gira por los campamentos de pobladores sin casa.

Desde el domingo mismo, por lo pronto, se inició el trabajo de terreno de los todógrafos

Sistema expedito y sumario, no sólo para castigar a los autores de la ocupación ilegal sino a sus propiciadores y promotores.

Según lo anunciado con anterioridad el Gobierno tiene, además el firme propósito de, junto con castigar a las personas que no tienen derecho a ocupar viviendas, resolver la situación de aquellas personas realmente necesitadas.

sin casas son graves, me parece que muchos de ellos son de fácil solución. Es indudable que estamos haciendo falta el diálogo franco y abierto que hemos iniciado con los pobladores".

El Subsecretario Alvarez señaló a su vez, que la gira había sido agotadora, pero, notoriamente fructífera. "Gracias a ella —dijo— conocemos la exacta realidad de los campamentos Laura Allende, Pablo Neruda, Última Hora y Villa Sergio Alvarez de Conchali y de los

SOLO FALTABA UN DIALOGO FRANCO

El Ministro Cortés resumió su opinión, luego de su gira de trabajo dominical de 10 horas, expresando que "aunque todos los problemas que afectan a los

Campamentos B. O Higgins y Pudahuel de Barrancas".

## COMUN DENOMINADOR

Indicó además que las necesidades urgentes de los pobladores tiene un común denominador: todas ellas son vitales. Necesitan agua potable, alcantarillado, luz en sus casas y domicilios, atención médica de urgencia, escuelas, urbanización. "La gente no pide nada superfluo, pero exige con derecho lo indispensable para vivir con dignidad de seres humanos".

Marco Alvarez expresó que de todas esas necesidades se había impuesto personalmente el Ministro Cortés Díaz, que sobre la marcha adoptó medidas de aplicación inmediata. Agregó que precisamente para hacer más ejecutiva la labor de su Ministerio, se había hecho en esa forma, pudieron tomar nota de problemas sociales que no competen al Ministerio de la Vivienda sino a otros servicios públicos.

señores Nicolás Pozo, Vice de Corhabit; Edmundo Sepúlveda, Vice de Cou; Jorge Wong, Vice de Cormu; Luis Rosales, Gerente de Corhabit; Francisco Pizarro, Coordinador Habitacional y Secretario Nacional de Vivienda del P. S.; Mario Carval, arquitecto de Corhabit y Juan Araya, Presidente del Comando de Pobladores Sin Casa.

## COORDINACION NECESARIA

El Ministro Cortés fue acompañado en su visita a los campamentos por el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara; por el Jefe de la Oficina de Emergencia, Atilio Gaete, y por la Asistente Social del mismo servicio, María Eugenia Agüila, quienes en esa forma, pudieron tomar nota de problemas sociales que no competen al Ministerio de la Vivienda sino a otros servicios públicos.



EL MINISTRO Cortés Díaz y los Vicepresidentes de Corhabit, Nicolás Pozo, y de la Cou; Edmundo Sepúlveda, charlan con un grupo de pobladores durante la gira de trabajo que realizó el domingo último.

El Banco Central acordó:

## 30 dólares diarios para cada chileno que viaje

Los que viajan a lugares a menos de 500 kilómetros de la frontera chilena tendrán sólo 25 dólares diarios. Si el viaje dura menos de lo señalado, tendrán que devolver el exceso a una empresa bancaria.

LA CANTIDAD de 30 dólares o su equivalente en otras monedas, por cada día de duración del viaje, acordó otorgar a las personas que viajan fuera del territorio nacional el Comité Ejecutivo del Banco Central. Esta es una de las medidas acordadas en la reunión del viernes pasado, en relación con la venta de divisas del mercado de corredores.

Para los efectos del cómputo de la duración del viaje, el día de salida y de llegada se considerarán como uno solo.

## MONTOS PARA EL EXTRANJERO

Los montos totales de cuotas para viaje tendrán las siguientes limitaciones:

A) Países latinoamericanos, incluyendo Curacao, Jamaica, Puerto Rico y las Bahamas: 300 dólares.

B) Estados Unidos y Canadá: 480 dólares; y

C) Otros países: 720 dóla-

res.

En cuanto a las oficinas de diversas empresas bancarias

que devolverán el exceso a una empresa bancaria,

señaló que ningún viajero

podrá adquirir nuevamente divisas antes de que hayan transcurrido por lo menos 30 días de la fecha de la última compra.

Solo en casos excepcionales el Banco Central podrá autorizar ventas de divisas a personas que deban realizar viajes al exterior con mayor frecuencia, atendida la naturaleza de sus actividades.

Respecto a los becas, se determinó que las remesas se regirán por las normas establecidas en la tabla fija por ODEPLAN y sólo comprendrán las cantidades complementarias necesarias para que, agregadas al monto de la beca, alcancen el nivel asignado al becario.

Las empresas bancarias que tienen oficinas en el depar-

tamento de Ancud podrán vender únicamente soles penas 15 dólares por mes o por peso.

Para viajes a la ciudad de Tacna, con sujeción de los doce montos respectivos.

En cuanto a las oficinas de

diversas empresas bancarias

que devolverán el exceso a una empresa bancaria,

señaló que ningún viajero

podrá adquirir nuevamente divisas antes de que hayan transcurrido por lo menos 30 días de la fecha de la última compra.

Solo en casos excepcionales el Banco Central podrá autorizar ventas de divisas a personas que deban realizar viajes al exterior con mayor frecuencia, atendida la naturaleza de sus actividades.

Respecto a los becas, se determinó que las remesas se regirán por las normas establecidas en la tabla fija por ODEPLAN y sólo comprendrán las cantidades complementarias necesarias para que, agregadas al monto de la beca, alcancen el nivel asignado al becario.

Las empresas bancarias que tienen oficinas en el depar-

tamento de Ancud podrán vender únicamente soles penas 15 dólares por mes o por peso.

Para viajes a la ciudad de Tacna, con sujeción de los doce montos respectivos.

En cuanto a las oficinas de

diversas empresas bancarias

que devolverán el exceso a una empresa bancaria,

señaló que ningún viajero

podrá adquirir nuevamente divisas antes de que hayan transcurrido por lo menos 30 días de la fecha de la última compra.

Solo en casos excepcionales el Banco Central podrá autorizar ventas de divisas a personas que deban realizar viajes al exterior con mayor frecuencia, atendida la naturaleza de sus actividades.

Respecto a los becas, se determinó que las remesas se regirán por las normas establecidas en la tabla fija por ODEPLAN y sólo comprendrán las cantidades complementarias necesarias para que, agregadas al monto de la beca, alcancen el nivel asignado al becario.

Las empresas bancarias que tienen oficinas en el depar-

tamento de Ancud podrán vender únicamente soles penas 15 dólares por mes o por peso.

Para viajes a la ciudad de Tacna, con sujeción de los doce montos respectivos.

En cuanto a las oficinas de

diversas empresas bancarias

que devolverán el exceso a una empresa bancaria,

señaló que ningún viajero

podrá adquirir nuevamente divisas antes de que hayan transcurrido por lo menos 30 días de la fecha de la última compra.

Solo en casos excepcionales el Banco Central podrá autorizar ventas de divisas a personas que deban realizar viajes al exterior con mayor frecuencia, atendida la naturaleza de sus actividades.

Respecto a los becas, se determinó que las remesas se regirán por las normas establecidas en la tabla fija por ODEPLAN y sólo comprendrán las cantidades complementarias necesarias para que, agregadas al monto de la beca, alcancen el nivel asignado al becario.

Las empresas bancarias que tienen oficinas en el depar-

tamento de Ancud podrán vender únicamente soles penas 15 dólares por mes o por peso.

Para viajes a la ciudad de Tacna, con sujeción de los doce montos respectivos.

En cuanto a las oficinas de

diversas empresas bancarias

que devolverán el exceso a una empresa bancaria,

señaló que ningún viajero

podrá adquirir nuevamente divisas antes de que hayan transcurrido por lo menos 30 días de la fecha de la última compra.

Solo en casos excepcionales el Banco Central podrá autorizar ventas de divisas a personas que deban realizar viajes al exterior con mayor frecuencia, atendida la naturaleza de sus actividades.

Respecto a los becas, se determinó que las remesas se regirán por las normas establecidas en la tabla fija por ODEPLAN y sólo comprendrán las cantidades complementarias necesarias para que, agregadas al monto de la beca, alcancen el nivel asignado al becario.

Las empresas bancarias que tienen oficinas en el depar-

tamento de Ancud podrán vender únicamente soles penas 15 dólares por mes o por peso.

Para viajes a la ciudad de Tacna, con sujeción de los doce montos respectivos.

En cuanto a las oficinas de

diversas empresas bancarias

que devolverán el exceso a una empresa bancaria,

señaló que ningún viajero

podrá adquirir nuevamente divisas antes de que hayan transcurrido por lo menos 30 días de la fecha de la última compra.

Solo en casos excepcionales el Banco Central podrá autorizar ventas de divisas a personas que deban realizar viajes al exterior con mayor frecuencia, atendida la naturaleza de sus actividades.

Respecto a los becas, se determinó que las remesas se regirán por las normas establecidas en la tabla fija por ODEPLAN y sólo comprendrán las cantidades complementarias necesarias para que, agregadas al monto de la beca, alcancen el nivel asignado al becario.

Las empresas bancarias que tienen oficinas en el depar-

tamento de Ancud podrán vender únicamente soles penas 15 dólares por mes o por peso.

Para viajes a la ciudad de Tacna, con sujeción de los doce montos respectivos.

En cuanto a las oficinas de

diversas empresas bancarias

que devolverán el exceso a una empresa bancaria,

señaló que ningún viajero

podrá adquirir nuevamente divisas antes de que hayan transcurrido por lo menos 30 días de la fecha de la última compra.

Solo en casos excepcionales el Banco Central podrá autorizar ventas de divisas a personas que deban realizar viajes al exterior con mayor frecuencia, atendida la naturaleza de sus actividades.

Respecto a los becas, se determinó que las remesas se regirán por las normas establecidas en la tabla fija por ODEPLAN y sólo comprendrán las cantidades complementarias necesarias para que, agregadas al monto de la beca, alcancen el nivel asignado al becario.

Las empresas bancarias que tienen oficinas en el depar-

tamento de Ancud podrán vender únicamente soles penas 15 dólares por mes o por peso.

Para viajes a la ciudad de Tacna, con sujeción de los doce montos respectivos.

En cuanto a las oficinas de

diversas empresas bancarias

que devolverán el exceso a una empresa bancaria,

señaló que ningún viajero

podrá adquirir nuevamente divisas antes de que hayan transcurrido por lo menos 30 días de la fecha de la última compra.

Solo en casos excepcionales el Banco Central podrá autorizar ventas de divisas a personas que deban realizar viajes al exterior con mayor frecuencia, atendida la naturaleza de sus actividades.

Respecto a los becas, se determinó que las remesas se regirán por las normas establecidas en la tabla fija por ODEPLAN y sólo comprendrán las cantidades complementarias necesarias para que, agregadas al monto de la beca, alcancen el nivel asignado al becario.

Las empresas bancarias que tienen oficinas en el depar-

tamento de Ancud podrán vender únicamente soles penas 15 dólares por mes o por peso.

Para viajes a la ciudad de Tacna, con sujeción de los doce montos respectivos.

En cuanto a las oficinas de

diversas empresas bancarias

que devolverán el exceso a una empresa bancaria,

señaló que ningún viajero

podrá adquirir nuevamente divisas antes de que hayan transcurrido por lo menos 30 días de la fecha de la última compra.

Solo en casos excepcionales el Banco Central podrá autorizar ventas de divisas a personas que deban realizar viajes al exterior con mayor frecuencia, atendida la naturaleza de sus actividades.

Respecto a los becas, se determinó que las remesas se regirán por las normas establecidas en la tabla fija por ODEPLAN y sólo comprendrán las cantidades complementarias necesarias para que, agregadas al monto de la beca, alcancen el nivel asignado al becario.

Las empresas bancarias que tienen oficinas en el depar-

tamento de Ancud podrán vender únicamente soles penas 15 dólares por mes o por peso.

Para viajes a la ciudad de Tacna, con sujeción de los doce montos respectivos.

En cuanto a las oficinas de

diversas empresas bancarias

que devolverán el exceso a una empresa bancaria,

señaló que ningún viajero

podrá adquirir nuevamente divisas antes de que hayan transcurrido por lo menos 30 días de la fecha de la última compra.

Solo en casos excepcionales el Banco Central podrá autorizar ventas de divisas a personas que deban realizar viajes al exterior con mayor frecuencia, atendida la naturaleza de sus actividades.

Respecto a los becas, se determinó que las remesas se regirán por las normas establecidas en la tabla fija por ODEPLAN y sólo comprendrán las cantidades complementarias necesarias para que, agregadas al monto de la beca, alcancen el nivel asignado al becario.

Las empresas bancarias que tienen oficinas en el depar-

tamento de Ancud podrán vender únicamente soles penas 15 dólares por mes o

## ESTUDIAN CRITERIO POLITICO DE NACIONALIZACION DEL COBRE

SE ENCUENTRA lista, a nivel técnico jurídico, la nacionalización de la Gran Minería del Cobre, según informó el Ministro de Minería, Orlando Centurión. "En este momento estamos ponderando los criterios políticos", agregó el Secretario de Estado, quien desde que asumió ha iniciado los estudios de la recuperación de las riquezas básicas a través de una comisión especial.

Esta comisión técnico-jurídica realizó varios estudios en ese nivel, que fueron presentados al Secretario de Estado como alternativas. Centurión expuso que existen varios proyectos los que deberán ser revisados a nivel político.

El Ministro de Minería manifestó que es una medida delicada y compleja por lo tanto es necesario hacer varios estudios. Entre los proyectos presentados como alternativa por la comisión de nacionalización, figura uno que señala que para nacionalizar, de acuerdo a las leyes vigentes, es necesario una Reforma al artículo número diez de la Constitución Política del Estado.

El Secretario de Estado dijo que oficialmente no

dará información hasta que se decida sobre el criterio que se adoptará para la nacionalización y que el proyecto, de los planteados como alternativa, se enviará al Congreso.

Reiteró, finalmente, que el Ministro de Minería está interesado en que la nacionalización salga lo más pronto posible.

A PARIS.

El próximo sábado viajará a París el Ministro de Minería, Orlando Centurión, para asistir a la reunión intergubernamental de Países productores y exportadores de Cobre, CIPEC. Por su parte, el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación del Cobre, CODELCO, Max Nolff viaja hoy, ya que tiene que participar en todas las deliberaciones que se iniciarán el jueves. El resto de la misión estará integrado por José Eduardo Herrera y Roberto Souper de CODELCO.

En esta oportunidad, Chile planteará la diversificación del mercado para el metal rojo, como una forma de lograr una estabilización del precio.



**TITO PALESTRO EN EL CAMPAMENTO SCHNEIDER** - Una visita al Campamento "General Schneider" realizó en la mañana del Sábado el Alcalde de la Comuna de San Miguel, Tito Palestro. En aquel lugar, los pobladores agradecieron al Jefe Comunal la ayuda entregada desde el día en que se instalaron en el lu-

gar. Palestro agradeció el gesto de los ocupantes del Campamento, haciendo eco de los graves problemas que les afectan. El Alcalde de San Miguel asistió acompañado de la doctora Ana Bustamante, Jefa del Consultorio Infantil que el SERMENA tiene instalado en la Comuna. En la foto, Palestro habla a los pobladores.

## EL GOBIERNO APOYARA LA CAPACITACION CAMPESINA

LA NECESIDAD de capacitar empresarialmente a los campesinos fue una de las ideas principales destacadas por el nuevo Director Ejecutivo del Servicio Agrícola y Ganadero, ingeniero agrónomo Juan Díaz, en el acto de clausura del Primer Curso de Administración de Empresas Campesinas, organizado por el SAG conjuntamente con el Instituto de Desarrollo Agropecuario y el Instituto de Capacitación e Investigación en Reforma Agraria.

El acto —el primero al que asiste el nuevo Director del SAG— sirvió para poner término al curso, que se efectuó en

las instalaciones de La Rinconada, de Maipú, y sirvió a más de 30 profesionales, entre ingenieros agrónomos y médicos veterinarios de las zonas en que han dividido el país el SAG, INDAP.

A las autoridades, en esta oportunidad, se les dio a conocer el programa básico desarrollado y que comprendió, entre otros temas, finalidad de la actividad empresarial, rol que le corresponde al dirigente campesino en materia empresarial, planificación de la producción, gestión administrativa y contable y comercialización interna y de exportación.

El objetivo fue capacitar

profesionales para que éstos, a su vez, programen y realicen la capacitación campesina en sus respectivas zonas.

Díazmer señaló que el curso efectuado y los que se programen en un futuro próximo tendrán el máximo estímulo del SAG, ya que sus objetivos

concordan plenamente con los planes del Gobierno en materia del mejoramiento del campesinado.

En esta ceremonia estuvo presente, además, Adrián Vásquez, nuevo Vicepresidente de INDAP, y representantes de los organismos participantes en el curso.

### Población Ló Espina:

## EJEMPLO DEL ESFUERZO DE TODA LA COMUNIDAD

LA POBLACION Ló Espina es, quizás, el más fiel reflejo de lo que se puede lograr con el esfuerzo mancomunado, el trabajo organizado y el deseo de superación que han permitido surgir, en contadas oportunidades, las más modestas poblaciones.

—En un principio, cuenta

Ovaldo Navarrete Cruz, presidente de la Cooperativa el terreno a donde llegamos sólo era una chacra, un peladero sin urbanizar en donde comenzamos a trabajar para empezar a

levantar, con nuestras propias manos, las casas de cada uno.

—Hoy, pese a que aún tenemos cuantos problemas que nos preocupan, cada uno de nosotros se siente orgulloso de lo realizado al recordar unos 10 años atrás cuando llegamos sin tener casi nada, pero con mucha esperanza y muchos deseos de trabajar.

Y todo lo realizado, según lo explica José Pérez Rodríguez, se debe al aporte de cada uno de los cooperados. Entre todos surgió la idea de formar una verdadera Cooperativa con todas las de la ley y que en realidad fuera útil y beneficiosa a todos.

—Como fue formada con responsabilidad y seriedad, logramos que la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Ló Espina rindiera sus frutos. Urbanizamos, pavimentamos, pusimos alumbrado público y cada uno de los cooperados ha recibido en cosas materiales, la esperanza y el esfuerzo depositado.

Una de las últimas tareas que se impuso la Cooperativa fue la de levantar un gimnasio techado, en donde se realizarán todas las actividades comunitarias, culturales y deportivas de la población. Sin embargo, aunque ya prácticamente está listo la obra gruesa, los cooperados no cuentan con los fondos suficientes para concluirlo.

—En cierto modo, explica Oveldo Navarrete, los cooperados se han aburrido de tanto deporte. Y les encontramos razón. Imagínese años y años dando cuotas que ahora ya no quieren seguir adelante. Y en ningún caso es por falta de empeño.

—Hemos hecho presentaciones a la Corvif, en busca de ayuda para terminar la obra, pero no encontramos eco. Comprendemos que esa corporación se preocupa por cuestiones habitacionales, pero la Dirección de Deportes del Estado podría preocuparse por esto.

Más adelante, explica José Pérez Rodríguez, otro de los grandes preocupaciones que afectan a los habitantes es la falta de una escuela pública para los niños de la población.

—Para ella, añade Oveldo Navarrete, tenemos un lindo terreno urbanizado y cerrado, frente a la plaza misma de la población. Hemos hecho muchas presentaciones al Ministerio del Interior para que nos haga cargo del sitio y levante allí una escuela.

Pese a todas estas dificultades, los vecinos de la Población Ló Espina, están dispuestos a seguir poniéndole al hombre para que su conjunto habitacional siga surgiendo, tal cuál lo ha hecho en todos estos años.

El Banco Central tendrá una participación decisiva en dos aspectos. Nacionalización de la banca privada y en el proceso de planificación del comercio exterior, dijo Inostroza.

Respecto al primer punto indicó que en estos

momentos hay una comisión que está estudiando

este proceso integrado por representantes de la Federación Bancaria y del Banco del Estado.

Agregó que era una medida que se anunciaría una vez que esta comisión termine su estudio.

En cuanto al comercio exterior, lo fundamental

es ampliar las áreas compradoras del país en el exterior, especialmente en los países socialistas y latínamericanos. Dijo que estos países serán fundamentales.

A continuación expresó su satisfacción por la

normalidad que se ha experimentado tanto en los

depósitos a plazo y a la vista y en los bancos

comunes en las Asociaciones de Ahorros y Prestamos.

Señaló que es totalmente normal la cantidad de billetes que circula y que por lo tanto no será

necesario dar cumplimiento a la orden de impre-

sión de billetes en Londres. Destacó la capacidad

y eficiencia de los trabajadores de la Casa de

Moneda, hecho comprobado en el extranjero, según una entrevista sostendrá con el Vicepresidente del Banco Central de Uruguay.

Expresó por otra parte, que el Banco Central

continúa la investigación de todas aquellas perso-

nas que infringieron la ley de cambios en los

meses de septiembre y octubre. "Se han presentado

nuevas querellas, más o menos entre 30 y 35 en

estos últimos días", dijo. Manifestó que en esta

materia se está trabajando en conjunto con

la Comisión de Crédito del Uruguay.

Otro aspecto que se estudiará en este campo

será la redistribución regional del crédito.

El Presidente del Banco Central considera que en

este momento el crédito está concentrado espe-

cialmente en Santiago y Valparaíso, por lo tanto es

necesario descentralizarlo, para lograr mayor

efectividad. "Queremos que los depósitos que se

captan en las regiones alejadas de la capital, se

puedan utilizar allí mismo", manifestó Inostroza.

Investigaciones.

Otro aspecto que se estudiará en este campo

será la redistribución regional del crédito.

El Presidente del Banco Central considera que en

este momento el crédito está concentrado espe-

cialmente en Santiago y Valparaíso, por lo tanto es

necesario descentralizarlo, para lograr mayor

efectividad. "Queremos que los depósitos que se

captan en las regiones alejadas de la capital, se

puedan utilizar allí mismo", manifestó Inostroza.

Investigaciones.

Otro aspecto que se estudiará en este campo

será la redistribución regional del crédito.

El Presidente del Banco Central considera que en

este momento el crédito está concentrado espe-

cialmente en Santiago y Valparaíso, por lo tanto es

necesario descentralizarlo, para lograr mayor

efectividad. "Queremos que los depósitos que se

captan en las regiones alejadas de la capital, se

puedan utilizar allí mismo", manifestó Inostroza.

Investigaciones.

Otro aspecto que se estudiará en este campo

será la redistribución regional del crédito.

El Presidente del Banco Central considera que en

este momento el crédito está concentrado espe-

cialmente en Santiago y Valparaíso, por lo tanto es

necesario descentralizarlo, para lograr mayor

efectividad. "Queremos que los depósitos que se

captan en las regiones alejadas de la capital, se

puedan utilizar allí mismo", manifestó Inostroza.

Investigaciones.

Otro aspecto que se estudiará en este campo

será la redistribución regional del crédito.

El Presidente del Banco Central considera que en

este momento el crédito está concentrado espe-

cialmente en Santiago y Valparaíso, por lo tanto es

necesario descentralizarlo, para lograr mayor

efectividad. "Queremos que los depósitos que se

captan en las regiones alejadas de la capital, se

puedan utilizar allí mismo", manifestó Inostroza.

Investigaciones.

Otro aspecto que se estudiará en este campo

será la redistribución regional del crédito.

El Presidente del Banco Central considera que en

este momento el crédito está concentrado espe-

cialmente en Santiago y Valparaíso, por lo tanto es

necesario descentralizarlo, para lograr mayor

efectividad. "Queremos que los depósitos que se

captan en las regiones alejadas de la capital, se

puedan utilizar allí mismo", manifestó Inostroza.

Investigaciones.

Otro aspecto que se estudiará en este campo

será la redistribución regional del crédito.

El Presidente del Banco Central considera que en

este momento el crédito está concentrado espe-

cialmente en Santiago y Valparaíso, por lo tanto es

necesario descentralizarlo, para lograr mayor

efectividad. "Queremos que los depósitos que se

captan en las regiones alejadas de la capital, se

puedan utilizar allí mismo", manifestó Inostroza.

Investigaciones.

Otro aspecto que se estudiará en este campo

será la redistribución regional del crédito.

El Presidente del Banco Central considera que en

este momento el crédito está concentrado espe-

cialmente en Santiago y Valparaíso, por lo tanto es

necesario descentralizarlo, para lograr mayor

efectividad. "Queremos que los depósitos que se

captan en las regiones alejadas de la capital, se

puedan utilizar allí mismo", manifestó Inostroza.





Subsecretario del Interior:

# NO HA EXISTIDO ENFRENTAMIENTO ENTRE LOS POBLADORES SIN CASA

SIN NINGUNA proyección social y ajena a los problemas de los pobladores fue el incidente ocurrido en la Población Intendente Sergio Saavedra y que algunas radioemisoras catalogaron como de enfrentamiento entre pobladores.

De esta forma el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, dice cuenta de los hechos ocurridos en la madrugada de ayer en esa Población de Las Barrancas, y que en forma alarmista fue dado a conocer como grave "incidente entre grupos de pobladores que defendían la ocupación de viviendas".

—"Practicadas las averiguaciones

## TOMA DE FONDO

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, informó que 39 obreros del fondo Anchual, ubicado en la localidad de Loncoche, se habían tomado parte de él, alegando por la negligencia de los patrones en la explotación del terreno, incumplimiento de leyes sociales y contratos y abandono.

La acción ocurrida el viernes recién pasado, tuvo como respuesta la toma de otra parte del fondo por otro grupo de trabajadores, encabezados por uno de los dueños que exige la inmediata devolución del terreno tomado por los otros trabajadores.

El fondo, de una extensión de 800 hectáreas, pertenece a la Sucursal Barnechea.

El Subsecretario del Interior, informó que se habían dado instrucciones al Gobernador, Eduardo Brito Salas para que además de constituirse en el lugar, adopte las medidas correspondientes.

## MINISTERIO DE TIERRAS

Una reunión con el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, sostuvieron los Ministros de Agricultura, Jacques Chonchol y de Tierras, Humberto Martínez, para considerar la reestructuración del Ministerio de Tierras.

Al término de la reunión, el Ministro Chonchol, dijo que la medida era de suma importancia porque se trataba de concentrar en un solo organismo la explotación de las riquezas del mar.

—"Chile, señaló Chonchol, tiene inmensos recursos que están desperdiados al no saberlos explotar. Por ello entences que es importante concentrar todo en una sola mano y crear un verdadero Ministerio de los recursos del mar".

CAMARA DE COMERCIO DE VALPARAISO Una visita al Jefe del Estado, realizó la directiva de la Cámara.

Anunció el Ministro de Obras Públicas y Transportes:

## Reorganización completa de la movilización colectiva

Continuarán las obras del Metropolitano. Al lado de cada retén de carabineros se levantarán polideportivos.

Túnel de Lo Prado abrirá sus puertas a los peregrinos de Lo Vásquez

Estadio Techado para Melipilla.

EL MINISTRO de Obras Públicas, Pascual Barraza, se cansó de soportar las equivocadas informaciones que sobre el Ferrocarril Metropolitano aparecen en algunos diarios del país.

Con tal motivo ayer entregó una declaración pública donde pone los puntos sobre las y reitera el firme propósito de continuar las obras en ejecución para entregar a los sectores más populares y postergados un buen sistema de locomoción que permita trasladarse a los habitantes a sus centros de trabajo, de estudio o diversión.

Para el caso de Santiago —dijo el Ministro Barraza— el Gobierno emprenderá un proyecto completo que contempla, entre otras cosas, la construcción de un Metro, la coordinación de éste con el resto de la locomoción colectiva (lo que implica una reorganización completa de la misma), la construcción de una red vial y un plan para las comunas y pueblos satélites de la provincia de Santiago.

Respecto al Metro el Ministro de Obras Públicas señaló que el Gobierno no sólo continuará su construcción, iniciada por la Administración anterior, sino que acelerará los trabajos, con el objeto de causar en esta etapa los menores trastornos posibles y poder dotar a la

correspondientes, por efectivos de carabineros e investigaciones, informó el Subsecretario Vergara, se pudo constatar que se trataba de un mero suceso policial, una riña sin ninguna proyección social, totalmente ajena a pobladores".

Daniel Vergara señaló más adelante, que se le había informado que algunos de los individuos se encontraban ebrios y que otros al ser detenidos acusaban anotaciones penales. En su riña, los individuos utilizaron armas de fuego con las que dispararon al aire, resultando uno de ellos herido.

## TOMA DE FONDO

Al término de la reunión, Smith informó que habían tratado con el Presidente Allende problemas relativos al puerto de Valparaíso y toda la región.

—"El Presidente, se mostró muy al tanto de los problemas que aquejan a la zona, los cuales son muchos y se remontan desde hace muchos años. Especial importancia le dio el Jefe del Estado, a la situación de las pequeñas caletas. Para ello se verá la posibilidad, que mediante un crédito soviético se dé solución integral a este problema, haciendo de Valparaíso un puerto modelo que integre las pequeñas caletas".

UNIVERSITARIOS CON ALLENDE Encabezados por la diputado Laura Allende, llegó a entrevistar

tar con el Presidente de la República el Decano de la Facultad de Arquitectura de la U. de Chile y un grupo de estudiantes.

Según explicó el parlamentario, tratarán al Jefe del Estado los planos y maquetas de un cerro basural el cual deseaban convertir en una área verde de esparcimiento.

—"Se trata, dijo Laura Allende, del Cerro Navia, ubicado en Las Barrancas, al cual los estudiantes, junto a los pobladores, realizarán una gran labor en bien de la comunidad".

La idea, comenzada mucho antes de la elección, fue conocida por el Jefe del Estado, quien solicitó a los promotores de ella, le llevaran los planos y lo pusieron al tanto para ver forma de convertir esa idea en una realidad.

Todo partió, agregó el Subsecretario, de informaciones



VICERRECTOR DE LA HABANA

Un almuerzo, al Vicerrector de la Universidad de La Habana, Oscar García, ofreció el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, en los comedores de La Moneda.

A él asistieron también el Ministro de Educación, Mario Astorga y los Rectores de la Universidad Católica, Fernando Castillo Velasco, y de la Universidad Técnica, Enrique Kirberg.

REGIS DEBRAY

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, informó que había consultado al Gobernador de Arica, General Barrientos acerca de las noticias propagadas sobre la posible llegada del escritor Regis Debray a esa ciudad, quien informó que no había ninguna evidencia ni antecedente real que haga plausible esta información.

Al término de la reunión, el Ministro Chonchol, dijo que la medida era de suma importancia porque se trataba de concentrar en un solo organismo la explotación de las riquezas del mar.

—"Chile, señaló Chonchol, tiene inmensos recursos que están desperdiados al no saberlos explotar. Por ello entences que es importante concentrar todo en una sola mano y crear un verdadero Ministerio de los recursos del mar".

CAMARA DE COMERCIO DE VALPARAISO Una visita al Jefe del Estado, realizó la directiva de la Cámara.



EL PRESIDENTE de la República, doctor Salvador Allende, junto al Vicerrector de la Universidad de La Habana, Oscar García, a quien el Jefe del Estado ofreció un almuerzo en La Moneda. También asistieron los rectores de las universidades chilenas y el Ministro de Educación, Mario Astorga.

aparecidas en la prensa de La Paz, en el sentido de que Regis Debray sea puesto en libertad para dirigirse posteriormente a Chile. Pero de ello no hay nada concreto.

## NUEVA TOMA DE VIVIENDAS

La toma ilegal de 28 casas pertenecientes a la Empresa Constructora BANINCO, fue denunciada al Ministro del Interior, José Tohá, por Manuel Cohen y Aaron Bitelmann, gerente y subgerente de esa empresa.

Todas las viviendas que aún no están terminadas pero ya han sido asignadas, están ubicadas en la Población El Mirador de Cerrillos, comuna de Maipú.

Sin perjuicio de las gestiones que hará en su Ministerio, José Tohá supró a los denunciantes que se pusieran en inmediato contacto con el Ministro de la Vivienda, para coordinar una acción tendiente a dar solución a este problema.

## PRESIDENTE DEL BANCO DEL ESTADO

El Presidente de la República recibió la visita de Albañ Lataste, Presidente del Banco del Estado, acompañado del Vicepresidente de la Institución.

Albañ Lataste manifestó que iba a saludar al Presidente y recibir las orientaciones generales de la política a seguir en dicho organismo del estado.

Todo partió, agregó el Subsecretario, de informaciones



INTENSO TRABAJO desarrollaron profesionales cubanos y chilenos para montar la Exposición de la Universidad de La Habana que se inauguró ayer.

En la U. de Chile:

## Exposición cubana se inauguró ayer

CON ASISTENCIA de autoridades gubernamentales y representantes de las universidades de Chile, Católica y Técnica de Santiago, fue inaugurada oficialmente ayer, la Exposición de la Universidad de La Habana, que estará abierta al público en los patios de la Casa Central de la Universidad de Chile.

Los grandes paneles cúbicos de la exposición forman un ambiente impresionante que da a conocer a simple vista, a través de grandes fotografías, murales y textos muy destacados, los adelantos conseguidos en educación durante los últimos 11 años en la isla de Cuba.

El proceso intensivo de alfabetización, la educación gratuita asegurada para todos los niños y jóvenes, los sistemas de becas (alimentación, vestuario, libros, entretenimientos y pequeña mesa) para cerca del 70% de los alumnos, el desarrollo de las carreras técnicas y científicas son algunos de los aspectos que se evidencian en esta muestra.

## CONVENIO DE INTERCAMBIO ENTRE UC Y U. DE LA HABANA

De igual modo se realizarán intercambios de informaciones de las actividades de ambas instituciones universitarias.

## CENTRO DE ESTUDIOS DE PLANIFICACION

Por otra parte a las 19 horas de hoy se inaugurará, en el Salón de Honor de la Universidad Católica de Chile, Fernando Castillo Velasco y el Vicerrector de la Universidad de La Habana, Oscar García Hernández.

El convenio comenzará a regir el primero de enero del próximo año y se prolongará por dos años prorrogables. Se trata este de un intercambio de profesores, funcionarios y alumnos de ambos planteles educacionales, para asistir a cursos y seminarios tanto en Chile como en La Habana.

En la misma oportunidad se ratificará un convenio de intercambio entre la Universidad de Belgrado, de Yugoslavia y la UC de Santiago.

Quienes al visitar la exposición quieran profundizar en aspectos particulares de la educación cubana, podrán consultar libros, revistas y folletos que estarán a disposición de la Casa Central de la Universidad de Chile.

Visitar esta exposición es una gran oportunidad para escuchar trozos de textos. Durante todo el tiempo que está abierta, de 15 a 22 horas, para todo el público, y en las mañanas los estudiantes acompañados de sus profesores, se escucha música cubana de los cantantes y compositores más populares de ese país hermano.

Además existen tres salas de audición individual para escuchar trozos de música cubana popular y experimental, de compositores cubanos y de los grandes poetas cubanos Guillén o Fernández Retamar y de los representantes de la juventud joven, y trozos de discursos políticos de Fidel Castro o de Che Guevara.

Paralelamente a la exposición habrá charlas y exhibiciones de películas cubanas. Mañana, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Licenciado Pedro Pérez Cuzco disertará sobre "Estrategia del Desarrollo Económico de Cuba".

El jueves en la misma sala se proyectará "Aventuras de Juan Quin", un largometraje cubano.

Reunión de asistentes sociales

UNA MESA redonda para analizar la realidad nacional y su posición en el proceso de cambios que se inicia en el país, realizarán hoy las Asistentes Sociales de la Unidad Popular.

En esta oportunidad se fija la posición de estas profesionales ante el nuevo Gobierno y el Congreso Nacional de Asistentes Sociales que se celebrarán entre el 30 de noviembre y el 4 de diciembre.

Se Inauguró seminario de Marginalidad

A LAS 10 de la mañana se inició ayer en la sede de la CEFAL, el seminario sobre marginalidad y desempleo en que participan especialistas de América Latina y representantes de los sectores público y privado.

El evento, auspiciado por PLANDES y el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES) analiza la situación de los sectores de la población que a pesar de los esfuerzos de planificación y redistribución de los recursos intentados por diversos Gobiernos, se mantienen al margen de los mínimos beneficios culturales y económicos de la comunidad.

Posteriormente se proyectarán películas cubanas. Mañana, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica de Chile, Fernando Castillo Velasco y el Vicerrector de la Universidad de La Habana, Oscar García Hernández.

En la misma oportunidad se ratificará un convenio de intercambio entre la Universidad de Belgrado, de Yugoslavia y la UC de Santiago.

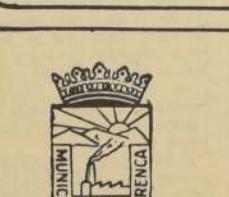
bandera 627



## PASCUAL BARRAZA, Ministro de Obras Públicas y Transportes, junto a pobladores de la comuna de La Granja. Jun-

tos trabajan para solucionar los problemas de los sectores populares más desposeídos.

EL TRIGÉSIMO aniversario de su fundación será recordado mañana durante el homenaje que la Municipalidad de Providencia rendirá a la Décimotercera Compañía de Bomberos, fundada el 25 de noviembre de 1940 por un grupo de vecinos de la comuna. El acto principal tendrá lugar



MUNICIPALIDAD DE RENCA

## ENAJENACION CAMIONES CHEVROLET SPARTAN AÑO 1963

Se recibe propuesta privada por Camiones señalados.

Base y antecedentes en la Secretaría Municipal. Cierre el día Miércoles 25 a las 11.30 horas.

CHILE VALERO GONZALEZ  
Secretario Municipal.

## BANCO DE CHILE

## MERCADO LIBRE BANCARIO

	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar.....	E\$ 12.21	E\$ 12.23
Lира.....	E\$ 29.181	E\$ 29.597
Marco Alemán.....	E\$ 3.368	E\$ 3.375
 MERCADO DE CORREDORES		
Dólar.....	E\$ 14.33	E\$ 14.35
Lira.....	E\$ 34.248	E\$ 34.727
Marco Alemán.....	E\$ 3.953	E\$ 3.960
Dólar Billete.....	E\$ 14.48	E\$ 14.60

Santiago, 23 de Noviembre de 1970

## Foro en Las Barrancas:

## CENTROS DE MADRES EN GOBIERNO "UP"

MAÑANA se llevará a efecto, en la Municipalidad de Barrancas, una reunión de los Centros de Madres de la comuna en la que se analizará el papel de estas organizaciones comunitarias en el Gobierno popular de la Unidad Popular.

Organizado por la regidora María Susana Muñoz, se efectuará un foro en el que podrán participar todas las representantes de los Centros de Madres de la comuna a fin de definir su rol en el Gobierno popular.



## Inauguran la XXIII convención de los Ingenieros de Minas

CON LA ASISTENCIA del Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, será inaugurada la Vigésimotercera Convención Nacional de los Ingenieros de Minas, a las 18 horas en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile. Han

con prometido sus asistencia delegados de estos profesionales, de la casi totalidad de los centros de especialidad del país.

Durante el acto inaugural hará uso de la palabra el ingeniero Jorge Alvarez, presidente de la Comisión Organizadora y el

Ministro de Minería:

### "Casi listo está el Proyecto de Nacionalización del Cobre"

El Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, hizo entrega de la siguiente declaración:

"El Ministro de Minería comprende la impaciencia que expresan algunos sectores de la opinión pública frente a los estudios que se realizan sobre aspectos tan importantes para nuestra vida económica como son los proyectos de nacionalización de nuestras riquezas básicas.

Es sólo 17 días de Gobierno se han presentado las conclusiones definitivas de los estudios realizados sobre estos tópicos, a los niveles políticos que deben decidir los criterios que se adoptarán frente a las diversas alternativas que puedan estimarse convenientes para el interés de Chile. Se trata de problemas de gran complejidad que requieren de análisis cuidadosos de sus implicancias en sus efectos técnicos, jurídicos, comerciales e internacionales.

Respecto a la nacionalización de la Gran Minería del Cobre, puedo afirmar que el proyecto para concretarla se encuentra muy avanzado y, aunque fueran efectivos los temores que se expresan sobre posibles acciones de las compañías extranjeras contrarias a los intereses nacionales, tanto el Ministerio de Minería como la Corporación del Cobre ya han adoptado medidas especiales de control.

En el caso de Anaconda, por ejemplo, que se cita en una publicación, se ha incurrido en el error de expresar que esta empresa tiene un contrato de administración de los minerales de Chuquicamata y El Salvador, cuando la realidad es que tiene un contrato de asesoría de mayor flexibilidad y del cual el monto para la empresa una autoridad restringida.

Este error, expresado por personas que se han organizado libremente con la patriótica inquietud de velar por la defensa de nuestras riquezas básicas, comprueba la variedad de matices de los problemas que deben analizarse y la gravedad que revestiría que el Gobierno y sus organismos oficiales, por impaciencia, pudieran incurir en ellos.

El país puede estar perfectamente tranquilo en el sentido de que el Programa de la Unidad Popular, en lo que su cumplimiento depende del Ministerio de Minería, será integral y totalmente realizado en todo lo que respecta a la nacionalización de nuestras riquezas básicas con toda la urgencia y prioridad posibles".

SANTIAGO, 23 de NOVIEMBRE DE 1970.

### En el Clásico se premiará a los mejores deportistas

EL PRÓXIMO JUEVES con ocasión del Clásico Universitario, Circuito de Periodistas Deportivos, entregará los premios a los Mejores Deportistas.

En esta ocasión recibirán los Cóndores y el reconocimiento del público que esa noche acude a nuestro primer coliseo, Pradella Deigado, como la Mejor Deportista del año; Osvaldo Castro, el mejor en el fútbol profesional; Natalio Grumberg, el mejor dirigente y Juan Jorquera, como el mejor Deportista antiguo. Además en esta ocasión, el Club Palestino entregará también un trofeo muy valioso y artístico a Osvaldo Castro, que se agrega al que ha obtenido como el mejor en el bolimpio rendido.

# PRIMAVERA VERANO EN puente 640



GRANDES ALMACENES

**Yarur**

Si, porque muchos ya aprobaron la calidad de las telas que ofrecemos en los más hermosos y novedosos diseños que causarán impacto en esta temporada.

**PRECIOS POPULARES!**

publicidad

Ministro de Minería, en representación del Gobierno.

#### VISITAS Y ESTUDIOS

Los delegados participantes realizarán una serie de visitas a distintos centros mineros, entre los que se cuenta la fundición y planta de Concentración del Mineral El Teniente, en Calicanto, los minerales El Soldado, La Disputada, Las Condes, Río Blanco, Sociedad Minera Andina y otros. También efectuarán visitas a centros especiales, como el Observatorio Astronómico de Cerro Calán y Central Hidroeléctrica de Rapel.

Al margen de estas visitas, se debatirán los numerosos temas seleccionados por la Comisión Organizadora, presentados por los delegados. Entre los trabajos se mencionan: "Estudio y pronóstico del precio del cobre en el Mercado de Londres"; "Automatización en plantas de Beneficio de ENAMI" y otros.

Esta Convención será clausurada el próximo sábado, ceremonia que se realizará en el Hotel Carrera. En esta oportunidad se hará entrega de las distinciones "Juan Brugge" e "Ignacio Domeyko" a los ingenieros Edgardo Palma y Leonel Bassa, respectivamente.

Se otorgará la medalla al mérito al ingeniero Robert M. Haldeman por 25 años de ejercicio profesional, distinciones a los ingenieros Hugo Bassa, Enrique Colzani, Eduardo Figueroa y Enrique Vialzuela.

La exdirectora del Instituto Previsional al dirigirse a los presentes, señaló su pesar y angustia al hacer abandono del cargo criticando duramente la actitud de algunos organismos pensionados al hacerla blanca de sus injustas publicaciones.

—Se ha dicho— manifestó— que trataba de aparmearse en el cargo. Al Subsecretario le consta que no es así. También lo sabe don Galvarino, con quien hemos sostenido múltiples conversaciones durante este último tiempo, todas tendientes a lograr la agilización y mejor atención del servicio. El 17 de noviembre pedí se me hiciera efectiva mi renuncia, luego de haber trabajado por más de 25 años en esta repartición, los últimos 12 como Asistente Social Jefe".

#### EL NUEVO DIRECTOR

Galvarino Melo Páez es un obrero. Un hombre de, aproximadamente, 45 años cuya vida ha transcurrido entre su hogar, el trabajo y su Partido, el comunista. De cabellos blancos, matizados por el paso de los años, muestra una figura baja, un tanto obesa, alegre. Con la sonrisa, siempre a flor de labios y la "talla" dispuesta para la ocasión propicia hace gala de un

extraordinario buen humor. En su vida ha sido de todo: obrero de la construcción, minero, salitrero, dirigente sindical, regidor, diputado, esposo, padre e hijo ejemplar. A través de su vida ha conocido los sinsabores y las alegrías del imponente, del pensionado (actualmente está jubilado) y siempre lleva su Libreta de Seguro en su inseparable portadocumentos.

Tiene conciencia de los problemas de los imponentes y pensionados. Los ha vivido en carne propia. Conoce la situación de los 3.512 funcionarios del SSS, de Arica a Porvenir, porque él ha recorrido todos esos lugares.

—Yo soy imponente— dijo ayer— y soy partidario de la política previsional del actual Gobierno. Creo y sostengo que los imponentes debieran dirigir sus Cajas de Previsión, cumpliéndose de esta manera uno de los puntos básicos del programa de la Unidad Popular. No es tarea fácil, pues hay leyes y reglamentos que impiden el avance social. Hay problemas en los institutos previsionales. Debemos superar los trámites, tontos y burocráticos, cambiar el espíritu del Servicio y dar una mejor atención a los imponentes. Se deben mejorar las leyes y buscar las herramientas que permitan la agilización del Seguro. Mientras yo esté en la Dirección del Servicio, tengan la seguridad que trataré de efectuar cambios verdaderos".

Enseguida se refirió a algunos de los problemas más importantes y fundamentales que tratan la atención del SSS y provocan múltiples problemas a los pensionados. Habló acerca del desfondamiento del Fondo de Pensiones y prometió buscarle una rápida solución.

—"Esto es ridículo— dijo Melo Páez— pues mientras aquí faltan 280 mil escudos, los patrones y particulares que no han efectuado sus correspondientes imposiciones deben el doble y mucho más".

Luego enfatizó sobre el problema de los pensionados. Habló de la mala atención que se les brinda y de las bajas pensiones que reciben. Recorrió el tratamiento vegetativo que reciben al hacerseles esperar horas y horas por el pago de sus emolumentos. Colas interminables en pleno centro de Santiago, o en las comunas y la larga espera.

—"Una de las primeras medidas que pondremos en práctica, será darle solución a este problema de las colas y largas esperas. Con la exdirectora ya hablamos algo sobre el particular. Desde el próximo mes la cancelación de las pensiones se hará en el Estadio Chile. Y estoy seguro que resultará como esto ya lo hace una vez en Lota, donde dirige minero".

Galvarino Melo finalizó pidiendo colaboración a los Consejeros del Servicio, pensionados, imponentes y funcionarios. Dijo que "juntos dirigiremos esta institución fundamental del país".

El acto de "transmisión del mando" finalizó luego que dirigentes de la Central Unica de Trabajadores y Asociación de Funcionarios del SSS agradecieron y dieron felicidad en sus nuevas gestiones a Mercedes Ezquerro y dieron la bienvenida al "nuevo colega y antiguo compañero".

#### DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro estimado colaborador, señor

Ivan Santibáñez  
SANTIBÁÑEZ  
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio General.

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LTDA.



MERCEDES EZQUERRA hace entrega del cargo a Galvarino Melo.

## Un obrero es nuevo Director del S.S.S.

CON LA PRESENCIA del Subsecretario de Previsión Social, Laureano León, quien actuó como Ministro de Fe, se realizó al mediodía de ayer la "transmisión del mando" de la Dirección del Servicio de Seguro Social.

Galvarino Melo Páez, un obrero, dirigente de la Federación Minera, ex regidor y parlamentario por Concepción, casado, tres hijos, recibió el cargo de Mercedes Ezquerro Brizuela, ante la presencia de un Diputado o Senador datos que podrían bastar para decretar la detención de un imputado. El juez de primera instancia elevó los autos al Tribunal de

Alzada correspondiente, a fin de que si haya mérito, haga la declaración de que ha lugar a la formación de causa.

En virtud de este precepto procesal, el Fiscal Lyon Salcedo envió los antecedentes que avalan la petición de desafuero al Juez Militar, General Orlando Urbina, el que a su vez, luego de analizarlos, los remitió a la Corte de Apelaciones, para que ésta declare si ha lugar a la formación de causa en contra del senador Morales Adriazola.

Por su parte, el Código de Procedimiento Penal señala que tan pronto como los autos del proceso o de la información rendida, aparezcan contra un Diputado o Senador datos que podrían bastar para decretar la detención de un imputado, el juez de primera instancia eleva los autos al Tribunal de

Alzada correspondiente, a fin de que si haya mérito, haga la declaración de que ha lugar a la formación de causa.

En virtud de este precepto procesal, el Fiscal Lyon Salcedo envió los antecedentes allegados al proceso por el asesinato del ex Comandante en Jefe del Ejército, el Juez Militar de Santiago, el que a su vez, luego de analizarlos, los remitió a la Corte de Apelaciones, para que ésta declare si ha lugar a la formación de causa en contra del senador Morales Adriazola.

De esta manera se confirma que hoy es una realidad concreta.

Los reos, a su vez, presentaron sus argumentos y el acusado respondió a los mismos.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.

En la audiencia se establecieron las fechas para la formación de causa.</

En la Liguilla:

# CINCO

# CUERDAS PARA UN TROMPO

La fecha pasada tuvo la virtud de mostrar a cinco equipos que solo error o omisión estarán presentes en la Liguilla final que determinará quiénes son los que actuarán por Chile en la Copa Libertadores.

Las dos universidades, Unión, Colo Colo y Lota mostraron sus pretensiones. Algunos con el acento medio, otros jugando a todo vapor y dos que tuvieron un choque amable, pero contundente.

—¿Cuál es el saldo que dejan?

—Un saldo optimista.

Claramente se puede observar

que los cinco tienen plantel,

disposición anímica

para ofrecer lucha cerrada

y paridad en el poderío

uno u otro. Unión se vé más

armado con un equipo solvente

y bien ensamblado. Su defensa

es la mejor del equipo, es quizás lo

único que sobresale del resto

por calidad, aplicación y ajuste

en el resto el fútbol es pare-

to.

Colo Colo y lo señala Jorge

Fernández, de un análisis del

equipo albo, encontró la fórmula

para el punto de partida:

que el equipo es más solido

que el resto y que el

resto es más solido

que el resto.

—¿Cuál es el saldo que dejan?

—Un saldo optimista.

Claramente se puede observar

que los cinco tienen plantel,

disposición anímica

para ofrecer lucha cerrada

y paridad en el poderío

uno u otro. Unión se vé más

armado con un equipo solvente

y bien ensamblado. Su defensa

es la mejor del equipo, es quizás lo

único que sobresale del resto

por calidad, aplicación y ajuste

en el resto el fútbol es pare-

to.

Colo Colo y lo señala Jorge

Fernández, de un análisis del

equipo albo, encontró la fórmula

para el punto de partida:

que el equipo es más solido

que el resto y que el

resto es más solido

que el resto.

—¿Cuál es el saldo que dejan?

—Un saldo optimista.

Claramente se puede observar

que los cinco tienen plantel,

disposición anímica

para ofrecer lucha cerrada

y paridad en el poderío

uno u otro. Unión se vé más

armado con un equipo solvente

y bien ensamblado. Su defensa

es la mejor del equipo, es quizás lo

único que sobresale del resto

por calidad, aplicación y ajuste

en el resto el fútbol es pare-

to.

Colo Colo y lo señala Jorge

Fernández, de un análisis del

equipo albo, encontró la fórmula

para el punto de partida:

que el equipo es más solido

que el resto y que el

resto es más solido

que el resto.

—¿Cuál es el saldo que dejan?

—Un saldo optimista.

Claramente se puede observar

que los cinco tienen plantel,

disposición anímica

para ofrecer lucha cerrada

y paridad en el poderío

uno u otro. Unión se vé más

armado con un equipo solvente

y bien ensamblado. Su defensa

es la mejor del equipo, es quizás lo

único que sobresale del resto

por calidad, aplicación y ajuste

en el resto el fútbol es pare-

to.

Colo Colo y lo señala Jorge

Fernández, de un análisis del

equipo albo, encontró la fórmula

para el punto de partida:

que el equipo es más solido

que el resto y que el

resto es más solido

que el resto.

—¿Cuál es el saldo que dejan?

—Un saldo optimista.

Claramente se puede observar

que los cinco tienen plantel,

disposición anímica

para ofrecer lucha cerrada

y paridad en el poderío

uno u otro. Unión se vé más

armado con un equipo solvente

y bien ensamblado. Su defensa

es la mejor del equipo, es quizás lo

único que sobresale del resto

por calidad, aplicación y ajuste

en el resto el fútbol es pare-

to.

Colo Colo y lo señala Jorge

Fernández, de un análisis del

equipo albo, encontró la fórmula

para el punto de partida:

que el equipo es más solido

que el resto y que el

resto es más solido

que el resto.

—¿Cuál es el saldo que dejan?

—Un saldo optimista.

Claramente se puede observar

que los cinco tienen plantel,

disposición anímica

para ofrecer lucha cerrada

y paridad en el poderío

uno u otro. Unión se vé más

armado con un equipo solvente

y bien ensamblado. Su defensa

es la mejor del equipo, es quizás lo

único que sobresale del resto

por calidad, aplicación y ajuste

en el resto el fútbol es pare-

to.

Colo Colo y lo señala Jorge

Fernández, de un análisis del

equipo albo, encontró la fórmula

para el punto de partida:

que el equipo es más solido

que el resto y que el

resto es más solido

que el resto.

—¿Cuál es el saldo que dejan?

—Un saldo optimista.

Claramente se puede observar

que los cinco tienen plantel,

disposición anímica

para ofrecer lucha cerrada

y paridad en el poderío

uno u otro. Unión se vé más

armado con un equipo solvente

y bien ensamblado. Su defensa

es la mejor del equipo, es quizás lo

único que sobresale del resto

por calidad, aplicación y ajuste

en el resto el fútbol es pare-

to.

Colo Colo y lo señala Jorge

Fernández, de un análisis del

equipo albo, encontró la fórmula

para el punto de partida:

que el equipo es más solido

que el resto y que el

resto es más solido

que el resto.

—¿Cuál es el saldo que dejan?

—Un saldo optimista.

Claramente se puede observar

que los cinco tienen plantel,

disposición anímica

para ofrecer lucha cerrada

y paridad en el poderío

uno u otro. Unión se vé más

armado con un equipo solvente

y bien ensamblado. Su defensa

es la mejor del equipo, es quizás lo

único que sobresale del resto

por calidad, aplicación y ajuste

en el resto el fútbol es pare-

to.

Colo Colo y lo señala Jorge

Fernández, de un análisis del

equipo albo, encontró la fórmula

para el punto de partida:

que el equipo es más solido

que el resto y que el

resto es más solido

que el resto.

—¿Cuál es el saldo que dejan?

—Un saldo optimista.

Claramente se puede observar



Laube para e Salas. Y Católica dio por tierra definitivamente las pretensiones de Audax para participar en la "Liguilla".



Doble Rapel:

## Alegria para Pradenas, amargura para Bata

Sorprendió el triunfo del "cartero" Juan Pradenas en la Doble Rapel organizada por el club Bata de Peñafiel. Y sorprende, no por que hubiera alguna duda sobre sus enormes condiciones, sino más bien por la manera en que encaró la prueba y a los hombres que venció.

Quién lo conoce o lo ha visto durante su larga trayectoria pedestre, tendrá que convenir que muchas veces la victoria le ha sido, quizás por esa entrega total que hace en cada kilómetro que corre. Para él, el cielo es así. Guerra desde un

principio. Nunca ha querido comprender lo que muchos de sus rivales tienen por táctica. Reservar energías para los últimos tramos o "abrigarse" en el grupo, para atacar en el momento oportuno.

Para Juan Pradenas eso no cuenta. Si hay fugados, él será el primero que los organizará la persecución. Si el percance sufre en los traidores inconvenientes que guarda un evento tan alegre como éste, tratará de subsanarlo. ¡Pero abandonar? ¡Eso jamás! Y de eso, dio una muestra más que palpable en la Doble Rapel, cuando a veinte kilómetros de la llegada que-

bró el manillar y en un camino infernal de tierra se dio maría para lograr una cuarta clasificación que más que el valor material que ésta tiene revela el valor intrínseco del temple de un verdadero deportista.

Este podría ser uno de los casos que se pueden citar para comprender a Juan Pradenas en su real estatura de dicta luchador y aguerrido. De su entusiasmo admirable por su deporte. En sus arrestos juveniles a despecho de sus 41 años de edad y cuando ya dos de sus hijos tratan de emular las hazañas del padre sobre los pedales.

El domingo ganó a lo campeón. Fue un trabajador incansable durante los 185 kilómetros y cuando le tocó definir la victoria frente a esos cracks que son Carlos Kuschel, Juan Valdés y Sergio Tormes, sacó a relucir esa velocidad que al final le dio el triunfo. Una faena completa en la cual se puede decir igual que los aficionados al toro, mereció "rabo y oreja".

QUE PASO CON BATA.

Si para Juan Pradenas la Doble Rapel fue una competencia de la cual se recordará amablemente por mucho tiempo. Los organizadores, o sea el club Bata de Peñafiel, tendrán que recordar como uno de los eventos más

amargos en el que hayan participado.

El año pasado sus defensores arrasaron en esta competencia. Gán Jaime Inda y si no me equivoco ocuparon los puestos restantes la mayoría de sus pedaleros. Triunfo rotundo.

Ahora su mejor clasificado fue Orlando Guzmán que llegó undécimo. ¿Qué pasó? Algo inexplicable y que posiblemente le dará muchos dolores de cabeza a su presidente Sergio Osorio.

En más de una ocasión hemos comentado que los batineros equivocan su manera de correr. Se preocupan demasiado de los adversarios, lo que a la postre les significa caer vencidos sin pena ni gloria. No arriesgan. No intentan nada. Esto no se puede concebir en una escuadra que tiene valores de la jerarquía de un Alberto Poblete, de un Francisco Marroquín, de Orlando Guzmán que sigue siendo un gran ratero y del voluntario Fernando de los Ríos. Además ahora tienen a Ricardo Astorga, un campeón en potencia de insospetadas virtudes. Un hombre poco hábil (tiene poco más de un año de ciclismo) pero de una fuerza abismal, y que si sólo se le dejara competir, si se le explotara en esa vena innata que tiene de exuberancia física, los problemas que en estos momentos afrontan los batineros no existirían.

Porque como dice ese gran campeón que fue Juan Pérez, el verdadero cracks es aquél que es capaz de dejar "a su rival" a sus rivales". Y no hay dudas que Ricardo Astorga es capaz de eso y mucho más. Hasta ahora se le mantiene en el grupo. Se le

cuida. Se le frenan en su accionar, y cuando recién lo "larga" es cuando las posibilidades son mínimas. Bata tiene que comprender de una vez por todas que son los que corren y los adversarios.

Bueno, eso es verdad en la meta, quienes llegan. Por que es preferible perder una prueba peleando el embalse, y por una mínima diferencia, antes que llegar al mejor ubicado a más de un kilómetro de distancia.



El alborozo entre los parientes, ante el triunfo de Juan Pradenas, que lo alzan en brazos llenos de alegría.



El grupo rueda tranquilamente. Entre ellos los defensores de Bata, esperan.

## Universitario, puntero en fútbol peruano

LIMA (UPI).- Universitarios de Deportes recuperó el primer puesto en la tabla de posiciones del Campeonato Nacional de Fútbol, que cumplió sus dos ruedas e ingresó a la etapa final, con la constitución de los dos grupos de siete grandes y siete chicos.

Los siete grandes definirán

los títulos de campeón y subcampeón y los siete chicos definirán la baja a la segunda división por los dos equipos que ocupan las últimas posiciones.

Universitario se impuso a Defensor Lima por dos a uno y sumó 56 puntos. Su más próximo rival, Defensor Arica, perdió el primer puesto al caer

derrotado por Deportivo Municipal 2-1 y quedó con 53 puntos.

Los resultados de los demás encuentros son:

Alianza Lima 0, Sima 0, Torino de Talar, 2 y Carlos Manucci de Trujillo, 1.

Sport Boys 2 y Cristal 0.

Juan Aurich de Chiclayo, 1 y Miraflores 1.

Spinoza 1 y Grau de Piura 0.

PUNTAJES:

Universitario 56, Arica 53, Cristal 49, Aurich 45, Municipal 44, Spinoza 39, y Defensor Lima 37.

Chicos Sport Boys 36, Alianza Lima 34, Miraflores 33, Manucci y Sima 32, Grau y Torino 28.

# SOLO EN EL FONDO EXISTE EL DRAMA

● Antofagasta y U. Calera no quieren el rival de Palestino en un match de "lágrimas".

● O'Higgins perdió "su" gran oportunidad

—Al parecer ya está todo definido.

En la Serie B del torneo la duda quedó despejada la semana pasada con el triunfo de Green Cross sobre La Serena. Las variaciones que puedan producirse en las dos fechas restantes sólo afectarán las posiciones de Everton, Colo Colo y Green Cross para la llegada final. Pero esto no tiene mayor importancia. Lo principal era la clasificación y ya lo consiguieron. Que uno termine en la segunda, tercero o cuarta ubicación es lo de menos. Total, para el momento de la partida en la disputa del título 1970 todos estarán en la misma línea. No hay ventajas para ninguno.

Unión es el puntero indiscutido, el cuadro más completo del grupo y el legítimo campeón.

Everton nuevamente encontró su fútbol y rápidamente ascendió lugares hasta ubicarse junto a los albos en el segundo puesto de la tabla. Entre los dos tendrán que definir cuál será el que en definitiva escotará al líder.

Y a pesar de estar todo

concluido, los partidos que restan son de verdadero interés.

Esta lucha por el segundo lugar debe quedar resuelta la semana venidera, cuando Green Cross reciba en su reducido a los colo colo.

Pero si para los sureños.

Quedan 4 puntos para el resto.

Y para los albos 3 puntos.

Y para los de la "Liguilla".

Al parecer ya está todo

definido. A los porteros se les hizo demasiado corto el torneo. El trabajo de Jorge Luco recién está dando los frutos deseados. Le costó mucho al ex jugadur cruzado ensamblar una oncena capaz de afrontar con éxito sus compromisos. El desmantelamiento de Wanderers a fines de la temporada pasada no podrá ser remedio.

Y cuando, por fin se había logrado dar una fisonomía determinada al cuadro, se encuentran en el final del camino, a unos cuantos metros del término, y sin chance de poder llegar más arriba. Mientras la campeona última de los porteros. Hace poco estaban en el fondo de la tabla, casi a punto de caer a una pendiente; ahora aparecen en una posición intermedia bastante cómoda.

También parece que Palestino tiene salvación en el fondo de la tabla. Ayer hizo un magnífico partido. Estaba jugando bastante bien, parecía un enfermo recuperado. Pero la séptima jornada resultó concluyente para sus intentos desesperados de salir de esa situación. Perdió en los últimos minutos. Y en Talca, Rangers consiguió un resultado salvador. Deben haber sido los dos puntos con mayor sabor de alegría para los sureños. Quedan 4 puntos por disputarse y la ventaja de Rangers sobre Palestino es de 3. Sólo una milagrosa conjunción de resultados podría evitar que el cuadro de colo colo defienda con el último del

torneo la corona de campeón.

Al parecer ya está todo

definido. A los porteros se les hizo

demasiado corto el torneo. El trabajo de Jorge Luco recién

está dando los frutos deseados.

Y cuando, por fin se había

logrado dar una fisonomía deter-

minada al cuadro, se encuentran en el final del camino, a unos cuantos metros del término, y sin chance de poder llegar más arriba. Mientras la campeona última de los porteros. Hace poco estaban en el fondo de la tabla, casi a punto de caer a una pendiente; ahora aparecen en una posición intermedia bastante cómoda.

También parece que Palestino tiene salvación en el fondo de la tabla. Ayer hizo un magnífico partido. Estaba jugando bastante bien, parecía un enfermo recuperado. Pero la séptima jornada resultó concluyente para sus intentos desesperados de salir de esa situación. Perdió en los últimos minutos. Y en Talca, Rangers consiguió un resultado salvador. Deben haber sido los dos puntos con mayor sabor de alegría para los sureños. Quedan 4 puntos por disputarse y la ventaja de Rangers sobre Palestino es de 3. Sólo una milagrosa conjunción de resultados podría evitar que el cuadro de colo colo defienda con el último del

torneo la corona de campeón.

Al parecer ya está todo

definido. A los porteros se les hizo

demasiado corto el torneo. El trabajo de Jorge Luco recién

está dando los frutos deseados.

Y cuando, por fin se había

logrado dar una fisonomía deter-

minada al cuadro, se encuentran en el final del camino, a unos cuantos metros del término, y sin chance de poder llegar más arriba. Mientras la campeona última de los porteros. Hace poco estaban en el fondo de la tabla, casi a punto de caer a una pendiente; ahora aparecen en una posición intermedia bastante cómoda.

También parece que Palestino tiene salvación en el fondo de la tabla. Ayer hizo un magnífico partido. Estaba jugando bastante bien, parecía un enfermo recuperado. Pero la séptima jornada resultó concluyente para sus intentos desesperados de salir de esa situación. Perdió en los últimos minutos. Y en Talca, Rangers consiguió un resultado salvador. Deben haber sido los dos puntos con mayor sabor de alegría para los sureños. Quedan 4 puntos por disputarse y la ventaja de Rangers sobre Palestino es de 3. Sólo una milagrosa conjunción de resultados podría evitar que el cuadro de colo colo defienda con el último del

torneo la corona de campeón.

Al parecer ya está todo

definido. A los porteros se les hizo

demasiado corto el torneo. El trabajo de Jorge Luco recién

está dando los frutos deseados.

Y cuando, por fin se había

logrado dar una fisonomía deter-

minada al cuadro, se encuentran en el final del camino, a unos cuantos metros del término, y sin chance de poder llegar más arriba. Mientras la campeona última de los porteros. Hace poco estaban en el fondo de la tabla, casi a punto de caer a una pendiente; ahora aparecen en una posición intermedia bastante cómoda.

También parece que Palestino tiene salvación en el fondo de la tabla. Ayer hizo un magnífico partido. Estaba jugando bastante bien, parecía un enfermo recuperado. Pero la séptima jornada resultó concluyente para sus intentos desesperados de salir de esa situación. Perdió en los últimos minutos. Y en Talca, Rangers consiguió un resultado salvador. Deben haber sido los dos puntos con mayor sabor de alegría para los sureños. Quedan 4 puntos por disputarse y la ventaja de Rangers sobre Palestino es de 3. Sólo una milagrosa conjunción de resultados podría evitar que el cuadro de colo colo defienda con el último del

torneo la corona de campeón.

Al parecer ya está todo

definido. A los porteros se les hizo

demasiado corto el torneo. El trabajo de Jorge Luco recién

está dando los frutos deseados.

Y cuando, por fin se había

logrado dar una fisonomía deter-

minada al cuadro, se encuentran en el final del camino, a unos cuantos metros del término, y sin chance de poder llegar más arriba. Mientras la campeona última de los porteros. Hace poco estaban en el fondo de la tabla, casi a punto de caer a una pendiente; ahora aparecen en una posición intermedia bastante cómoda.

También parece que Palestino tiene salvación en el fondo de la tabla. Ayer hizo un magnífico partido. Estaba jugando bastante bien, parecía un enfermo recuperado. Pero la séptima jornada resultó concluyente para sus intentos desesperados de salir de esa situación. Perdió en los últimos minutos. Y en Talca, Rangers consiguió un resultado salvador. Deben haber sido los dos puntos con mayor sabor de alegría para los sureños. Quedan 4 puntos por disputarse y la ventaja de Rangers sobre Palestino es de 3. Sólo una milagrosa conjunción de resultados podría evitar que el cuadro de colo colo defienda con el último del

torneo la corona de campeón.

Al parecer ya está todo

definido. A los porteros se les hizo

demasiado corto el torneo. El trabajo de Jorge Luco recién

está dando los frutos deseados.

Y cuando, por fin se había

logrado dar una fisonomía deter-

minada al cuadro, se encuentran en el final del camino, a unos cuantos metros del término, y sin chance de poder llegar más arriba. Mientras la campeona última de los porteros. Hace poco estaban en el fondo de la tabla, casi a punto de caer a una pendiente; ahora aparecen en una posición intermedia bastante cómoda.

También parece que Palestino tiene salvación en el fondo de la tabla. Ayer hizo un magnífico partido. Estaba jugando bastante bien, parecía un enfermo recuperado. Pero la séptima jornada resultó concluyente para sus intentos desesperados de salir de esa situación. Perdió en los últimos minutos. Y en Talca, Rangers consiguió un resultado salvador. Deben haber sido los dos puntos con mayor sabor de alegría para los sureños. Quedan 4 puntos por disputarse y la ventaja de Rangers sobre Palestino es de 3. Sólo una milagrosa conjunción de resultados podría evitar que el cuadro de colo colo defienda con el último del

torneo la corona de campeón.

Al parecer ya está todo

definido. A los porteros se les hizo

demasiado corto el torneo. El trabajo de Jorge Luco recién

está dando los frutos deseados.

Y cuando, por fin se había

logrado dar una fisonomía deter-

minada al cuadro, se encuentran en el final del camino, a unos cuantos metros del término, y sin chance de poder llegar más arriba. Mientras la campeona última de los porteros. Hace poco estaban en el fondo de la tabla, casi a punto de caer a una pendiente; ahora aparecen en una posición intermedia bastante cómoda.

También parece que Palestino tiene salvación en el fondo de la tabla. Ayer hizo un magnífico partido. Estaba jugando bastante bien, parecía un enfermo recuperado. Pero la séptima jornada resultó concluyente para sus intentos desesperados de salir de esa situación. Perdió en los últimos minutos. Y en Talca, Rangers consiguió un resultado salvador. Deben haber sido los dos puntos con mayor sabor de alegría para los sureños. Quedan 4 puntos por disputarse y la ventaja de Rangers sobre Palestino es de 3. Sólo una milagrosa conjunc

# CARRERAS VELOCISTAS EN AUTODROMO DE LOS ANGELES

● La séptima fecha por el campeonato 1970

Transporte y estada gratuitos: organiza Green Cross



GUILLERMO CARTER, del Club Vista Hermosa, ha sumado 87 su más cercano seguidor (Ossandón) sólo lleva 60.5 Carter, que es el N° 1, seguirá con él.

SA. de Clubes Campeones:

## Angustioso triunfo de Sokol sobre Atenas

PUNTA ARENAS. (Especial para LA NACION). En la segunda fecha del quinto Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones, el campeón nacional Sokol logró un angustioso triunfo sobre Atenas, campeón

de Uruguay, por la cuenta de 76 puntos a 75.

El equipo uruguayo, en la primera etapa, impuso un básquetbol de gran rapidez, lo que le permitió adjudicarse la fracción inicial por la cuenta de

41 a 39. Sokol supo controlar mejor sus fuerzas y mediante la excelente actuación de Rispoli, Suárez y Formini, especialmente en la segunda etapa, logró recuperarse y pasar a controlar el marcador en casi todo el período final, gracias al buen trabajo colectivo que no está expresado en la diferencia de un punto. De todas formas la victoria local resultó justa.

SEGUNDA VICTORIA DE SIRIO. En el primer encuentro de la reunión doble, la representación de Sirio, Campeón de Brasil, goleó a Municipal, de Bolivia, por la cuenta de 99 puntos a 50. Los brasileños cumplieron en esta oportunidad la mejor demostración de básquetbol que se ha realizado hasta el momento en el torneo. Su básquetbol coordinado y de una "mortífera" puntuación de media distancia quedó en evidencia ya en los primeros 20 minutos de juego, cuando vencía 44 a 28. El quinteto boliviano no mejoró en relación con su presentación anterior y es sin dudas el más bajo del presente certamen.

Así como:

## PARTIDO DE CUATRO PUNTOS FUE EL DE IBERIA - SAN FELIPE

● Naval fue el favorecido directo con el triunfo de Iberia sobre San Felipe. San Luis, a la espera. Sergio Navarro lleva invicto a Santiago

El triunfo de Iberia sobre el líder Unión San Felipe por la cuenta mínima, trajo como consecuencia que Naval de Talcahuano, por fin diera alcance en la tabla de posiciones al equipo sanfelipeño, que por largo período, dominaba la Segunda División.

El partido bien podría decirse fue de cuatro puntos, en vez de los dos acostumbrados. Favoreció al vencedor Iberia igualmente al representativo náutico.

Había expectación por el match en Los Angeles, como que se registró una de las mayores recaudaciones. Iberia tenía la oportunidad de "parar" a San Felipe y aproximarse también con serias posibilidades para campeonar. Gano por la cuenta mínima lo que permite estrechar aun más la encarnada lucha por el título meta tan ansiada

por los aspirantes. El match se jugó con ambiente de final desde su inicio, que explotó en una ruidosa ovación cuando su máximo goleador Gómez a los 9 minutos logró batir a Tapia. San Felipe buscó afanosamente concretar en todo el resto del encuentro pero tuvo en Werlinguer, el mayor de sus obstáculos como también lo tuvieron los delanteros ibérios con la fuerte defensa de los líderes.

A la misma hora, pero en el Morro, Naval ganó también sus dos importantes puntos al vencer a Nublense por 2 goles a 1. Match gustador y lo que es principal jugado de guante blanco. En Talcahuano, el cañón no tronó dos veces sino que lo hizo al término del encuentro una vez más como rindiendo homenaje al equipo que se empinaba transitoriamente rumbo puntero.

En los otros encuentros correspondientes a la quinta fecha, Bádminton y Lister Rossel no pudieron superarse registrándose un empate a 1. Ovalle y Coquimbo igualaron con el mismo marcador mientras que Colchagua y Municipal se conformaron dividiéndose los puntos tras su igualdad a 2.

Por último es necesario destacar la levantada de Santiago Morning que se impuso por 1 a 0, a San Antonio Unido. Marcador estrecho y mezquino que no hace justicia al vencedor, por su mejor juego tanto individual como colectivo. La racha de Santiago con Sergio Navarro en la banca que de cuatro partidos ha empatado dos y ganado dos hace pensar que pondrá también en duros aprietos a San Felipe cuando se enfrenten este fin de semana.

MIGUELON



Santiago Morning con ganas de colarse al final del torneo.

frases y datos POR MAMEL

A comienzos del siglo XX, el fútbol inglés era considerado como "insuperable". Las Olimpiadas de aquellos años lo confirmaron, en 1900 lograron el título, provocando admiración su fútbol largo e inclusivo en los fanáticos parisinos; posteriormente, en 1908 el elenco blanco revalidó ese triunfo en la propia Londres, para confirmarlo 4 años más tarde en Estocolmo.

En el año 1904 Juegos de Saint Louis y 1906 (en Atenas) los ingleses, siempre sobrios y modestos, se presentaron de participar porque al estar fuera de serie, destruiríamos el afán competitivo del torneo", según la explicación de los dirigentes encargados.

El fútbol nació como una necesidad en Europa. La nieve —excesivamente alta— impidió al hombre transitar con libertad, incluso a través de las praderas. Se desconoce la identidad del primer humano que armó una tabla a sus zapatos para desplazarse con mayor facilidad.

Erán los comienzos del popular deporte europeo llamado ski.

Campeonato de Wimbledon sorprendiendo a los entendidos por su juego veloz y certero.

Lo sorprendente es que este brillante triunfo se vio opacado posteriormente por la pobrísima campaña que cumplió el recientemente consagrado "as" francés. Pese a seguir jugando por varias largas temporadas.

NUNCA MAS HIZO NOTICIA EN SU DEPORTE PREDILECTO; es más, no pudo ganar ni tan siquiera un Torneo de segunda categoría.

El primer partido internacional que recuerda la historia del fútbol mundial se jugó en Glasgow, Escocia, en el Estadio de "Queens Park" en el año 1872. Dieron fuerzas Inglaterra y Escocia, en la primera edición del más antiguo y tradicional de los Clásicos del balompié.

Unas 4.000 personas presenciaron la igualdad en blanco (0 a 0) Inglaterra —en un plazo

no netamente ofensivo — alineó con ocho delanteros mientras Escocia se defendía desesperadamente, atacando sólo con seis hombres.

Así era el fútbol de aquella época.

Una frase de Sergio Livingstone que todo jugador debía recordar en cada oportunidad en que tocase pisar una cancha de fútbol: "LA JUGADA NO TERMINA CUANDO EL SALÓN SALE FUERA DEL CAMPO DE JUEGO, SINO CUANDO FINALIZA EL PARTIDO".

Muchos grandes corredores de automovilismo han comprobado aun a costa de su vida, las sentenciosas palabras del corredor Loup: "Hasta alcanzar los 200 kilómetros por hora hay mucho que aprender. Despues hay un gran abismo negro".

Fotos: Claudio Meza O.

con las mismas motos de hace ya varios años no se ha quedado en cuanto a lo que respecta a crear y dotar nuevas pistas para la práctica de esta modalidad.

Iniciándose la primera competencia, del domingo 29, a las 14.30 horas, la que será precedida de una ceremonia inaugural, se disputará un total de 8 carreras para las diferentes categorías en que está dividida la clasificación de motocicletas por cilindrada.

Los entrenamientos oficiales se efectuarán el domingo mismo de la prueba, de 10 a 12 horas.

El motociclismo de velocidad, a pesar de seguir compitiendo

motociclismo de velocidad para el año 1970.

Junto con llevar el motociclismo como promoción a provincia, idea ahorada por mucho tiempo de todo corredor, se establecerá un contacto más estrecho con los muchos deportistas motorizados del Sur, que se encuentran un tanto alejados del ambiente motociclista de la capital.

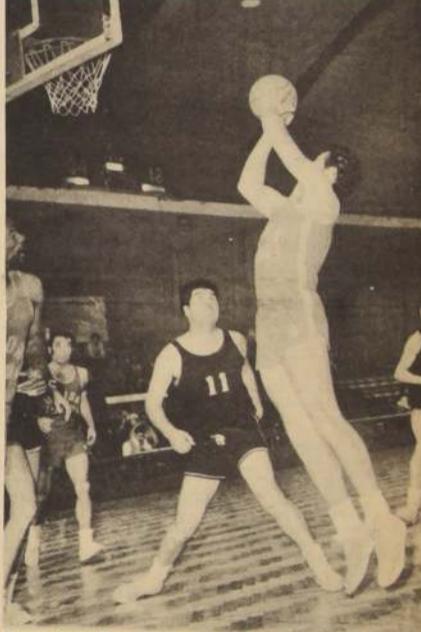
El autódromo de Los Angeles servirá de escenario de presentación de los futuros campeones de este año.

Básquetbol de Santiago:

## Quinta y Católica definen superioridad

En el estadio de la Federación de Básquetbol se cumplió esta noche la primera de las tres reuniones finales de la rueda "Erasmo López", etapa final de la competencia oficial de Basquetbol que controla la Asociación Santiago.

En el primer encuentro de la reunión que está fijado para las 20 horas se enfrentan los quintos de Universidad Católica y Quinta Normal Unido, en la rueda anterior el representativo "comunero" doblegó a los estudiantes por 83 puntos a 64. En la presente rueda Quinta en su última actuación fue vencido por U. Española por la cuenta de 100 a 41; mientras que los estudiantes de la UC cayeron con Bata por la anotación de 81 a 54.



Lanza Bocanegra, de Unión y se queda S. Sara de Quinta. Los rojos enfrentan a los juveniles y el elenco "comunero" juega con la UC, esta noche en Nataniel.

Torneo " Salvador Deik "

## JAIME PINTO, UNO DE LOS GRANDES DEL "OPEN"

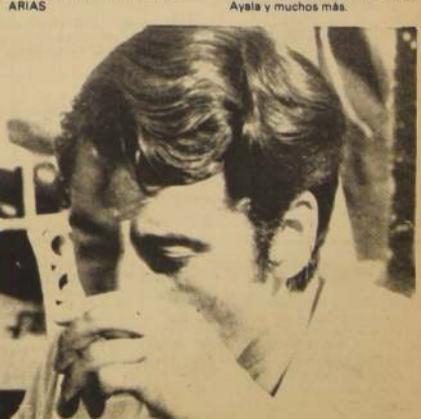
Del 5 al 13 de diciembre se realizará en los courts del International (Loreto) con Bellavista la tradicional competencia tenística denominada "Salvador Deik".

El campeón que tiene el carácter de abierto, por cuanto participarán jugadores amateurs y profesionales, incluso algunas estrellas extranjeras, tiene abiertas sus inscripciones hasta el lunes 30 del presente, pudiendo registrar sus nombres en cualquier club de tenis, los que deseen pertenecer a la categoría escalonada nacional.

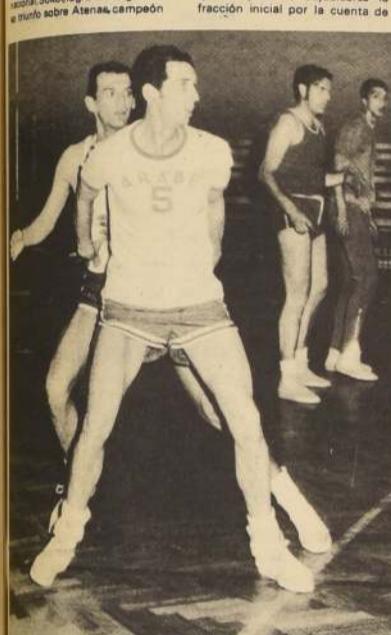
JAIME PINTO Y ANA MARIA ARIAS

Del cuarteto de las Copas Davis y Mitre sólo será de la partida Jaime Pinto, quien contrará matrimonio con la estrella argentina Ana María Arias el mismo día que finalice el campeonato. Junto a ambos participarán la francesa y reciente campeona nacional Michelle Boule, la zurda y primera figura del tenis chileno Carmen Ibárra, Leyla Musalem. Como se ve, se podrá ver nuevamente a varias de ellas en esperadas revanchas.

Entre los varones figuran Belis Prajoux, los profesionales Luis Connejo, Ignacio Galleguillos, Fernando Cisterna, Carlos Ayala y muchos más.



JAIME PINTO. EL MISMO DIA QUE TERMINE EL "Open" contrae matrimonio con la campeona argentina Ana María Arias.



SIGUE TORNEO DE MEDIOS DE DIFUSIÓN:

## No hay respiro en el Baby - Fútbol

No hay respiro ni cosa que se escape en el torneo de los medios de difusión. Hoy marcas siguen las "bolas" con tapetillas y los partidos de lo que consta el programa son muy buenos. Y lo es mucho mejor, serán televisados. Es decir desde las 23.30 hrs. la televisión ocupará los espacios en programas de tipo.

Siempre con el "saqueo" de "Bascala" Cifuentes, el "Negro" José Juan Silva y Sergio García que tiene más voluntad en el Padre Hurtado, el

programa a efectuarse es el siguiente:

- 20.30 hrs: Radio Chilena con: Canal 13.
- 21.30 hrs: Pueblo Libre con: Macababi "A".
- 22.30 hrs: Diario La Prensa con: Radio Nuevo Mundo.
- Mañana miércoles, a pesar de que no juega LA NACION los inventores de este deporte, el programa también tiene su atractivo.
- 20.30 hrs: Revista Ritmo con: "La Tardé".
- 21.30 hrs: El Mercurio con: La Segunda.



IGERER" VENCIO AL "MANOLO GONZALEZ" EN MATCH AMISTOSO

Domingo último el Club "Igerer" se trasladó a una sede del Club "Manolo González" y con sostenido y agresivo fútbol ganó el partido.

Los integrantes de la delegación del club santiaguino regresaron muy agraciados de la acogida que les dispensó el club "Manolo González", por la amplitud y cordialidad que reinó tanto en los partidos como en el popular deporte europeo llamado ski.

# EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.

Autorizado por Decreto Supremo N° 1.531, de fecha 23 de Mayo de 1934; modificado por Decretos Supremos N° 1.298, del 21 de Abril de 1944; N° 4.999 del 1º de Diciembre de 1945; N° 3.497, del 14 de Mayo de 1948; N° 2.352, del 15 de Marzo de 1956; N° 4.412, del 8 de Junio de 1956; N° 7.291 del 14 de Julio de 1960 y N° 11.189, del 14 de Septiembre de 1960.

## BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

Capital Autorizado  
Capital Suscrito  
Capital Pagado  
Reservas

### ACTIVO

	Ejercicio Parciales	Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
<b>I DISPONIBLE</b>			
Caja y Valores Bancarios	E\$ 129.164,46	E\$ 121.335,49	
Bancos	3.248,15	132.412,61	47.238,85
<b>II REALIZABLE</b>			
a) Inversiones de Fácil Liquidación			
Acciones	E\$ 785,15	788,11	
b) Existencias			
Materias Primas y Materiales	10.131.806,37	7.716.398,54	
Residuos de Bodega	16.296,07	7.650,41	
Trabajos en Ejecución en Tallas. Gráficos	839.546,—	1.148.857,—	
Nuestros Depósitos en Garantía	313,30	2.003,30	
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo			
Letras por Cobrar	817.856,61	636.920,09	
Deudores Varios	7.767.766,02	19.574.169,52	5.121.641,40
<b>III TRANSITORIO</b>			
Intereses sobre Acc. Preferidas	E\$ 6.880,—	3.440,—	
Seguros Vigentes	18.027,73	5.606,12	
Operaciones en Suspensión		5.151,16	
Empréstito Ley 16.840	4.885,07	29.792,80	4.885,07
Sumas Parciales	E\$ 19.736.374,93	14.821.915,54	
<b>IV INMOVILIZADO</b>			
Maquinarias y Accesorios	E\$ 2.248.741,13	1.678.467,16	
Muebles, Utiles y Enseres	767.181,81	470.725,75	
Instalaciones	79.690,77	54.414,26	
Herramientas y Tipos	15.115,70	102.714,72	
Biblioteca	3.373,94	2.559,89	
Automóviles y Camiones	122.508,49	18.816,50	
Comunidad Edificio Banderas	7.943,73	6.027,12	
Instalaciones Sistema Offset	3.305.993,81		
Suma	E\$ 6.682.548,68	17.155.638,94	
Menos:			
Depreciaciones Anteriores	E\$ 312.073,15	207.623,15	
Depreciaciones del Ejercicio	185.637,20	107.539,92	
Saldo	E\$ 6.184.838,53	16.840.475,87	
Otras Inversiones			
Inversión 5% Contribución Corvi	E\$ 149.728,72	6.334.567,25	108.323,33
<b>V NOMINAL</b>			
Diario Oficial, Derechos Literarios, Inscripción Marca	E\$ 8.630,65	8.630,65	8.630,65
<b>VI PERDIDAS</b>			
Anteriores	E\$ 568.170,88	568.170,88	
Del Ejercicio	514.102,57	1.082.273,45	
TOTALES	E\$ 27.181.846,28	17.525.600,73	

### PASIVO

	Ejercicio Parciales	Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
<b>VII EXIGIBLE</b>			
A Corto Plazo:			
Obligaciones a Plazo	E\$ 4.382.789,70	E\$ 1.922.073,74	
Bancos	278.745,06		
Fondo de Suscriptores	315.884,53		
Cajas de Previsión	9.590.097,06	30.057,00	
Acreedores Varios	1.588.885,24	4.330.120,00	
Depósitos de Agentes en Garantía	777,70	16.155.179,29	777,70
A Largo Plazo:			
Obligaciones a Plazo	E\$ 7.299.805,20	7.299.805,20	5.319.560,00
VIII TRANSITORIO			
Fondo Renovación, Matrices, Aím. y Tipos	E\$ 2.467,40		
Reserva para pago Intereses Acc. Preferidas	24.635,93	2.467,40	
Reserva para Obligaciones Eventuales	1.209,91	2.467,40	
Remuneraciones por Pagar	14.973,43	2.467,40	
Retenciones Varias	221.003,53	2.467,40	
Provisiones Varias		28.728,18	
Operaciones en Suspensión	35.613,09	46.728,00	
Valores en Tránsito	1.650,—	301.553,29	
Sumas Parciales		E\$ 23.736.537,78	14.903.961,00
<b>IX NO EXIGIBLE</b>			
Capital y Reservas:			
Capital Pagado:			
34.400 Acciones Preferidas de E\$ 2.— c/u.	68.800,—	68.800,—	
64.000 Acciones Ordinarias de E\$ 2.— c/u.	128.000,—	128.000,—	
Reservas Sociales:			
Fondo de Reserva Legal	56.257,42	56.257,42	
Fondo de Eventualidades de Explotación	3.000,—	3.000,—	
Fondo de Accionistas	81.371,20	81.371,20	
Reserva para Amortizaciones	1.000,—	1.000,—	
Fondo de Represión	33.281,59	33.281,59	
Reservas Reglamentarias:			
Reaváluo Capital Propio	2.209.068,88	1.404.634,00	
Otras Reservas:			
Reserva para Amort. Extraord. Activo Nom.	8.624,27	8.624,27	
Fondo Reserva Reajuste Inversión 5%	82.905,14	3.405.308,50	46.841,00
TOTALES		E\$ 27.161.846,28	17.525.600,73

### CUENTAS DE ORDEN

	Ejercicio Parciales	Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Documentos del Directorio en Garantía			
Documentos en Garantía	E\$ 1.000,—	1.024,—	
Deudores por Boletas de Garantía	77.512,74	79.512,74	
Deudores por Documentos en Garantía	44.657,28	383.587,22	
Deudores por Fianzas	14.577,14	200,—	
	E\$ 137.747,16	464.323,96	

	Ejercicio Parciales	Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Garantía del Directorio			
Acreedores por Garantía	E\$ 1.000,—	E\$ 1.024,—	
Deudores por Boletas de Garantía	77.512,74	79.512,74	
Acreedores por Documentos en Garantía	44.657,28	383.587,22	
Fianzas del Directorio	14.577,14	200,—	
	E\$ 137.747,16	464.323,96	

### PERDIDAS

### CUENTAS DE RESULTADO

	Ejercicio Parciales	Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
<b>1) DEPRECIACIONES Y CASTIGOS:</b>			
Inmovilizado	E\$ 185.637,20	185.637,20	107.539,92
<b>2) GASTOS:</b>			
a) Gastos Generales:			
Sueldos y Jornales	E\$ 2.219.414,57	1.671.722,54	
Leyes Sociales	710.150,59	582.051,09	
Seguros	35.306,99	12.772,03	
Conservación Activo Inmovilizado	157.331,60	209.894,62	
Propaganda	183.041,71	82.423,12	
Varios	3.284.588,29	6.589.833,75	1.420.682,27
b) Gastos Tributarios:			
Impuestos Varios	116.731,47	87.662,13	
Patentes	6.243,48	6.024,47	
c) Gastos Financieros:			
Intereses y Descuentos	E\$ 1.197.529,05	1.197.529,05	905.063,74
<b>4) REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO:</b>			
Honorarios del Consejo	E\$ 3.742,71	3.742,71	3.493,71
<b>TOTALES</b>	E\$ 8.099.717,66	5.089.329,64	

	Ejercicio Parciales	Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Ingresos por avisos, ventas de Diarios y Otras Explotaciones			
Costos de la Explotación	E\$ 27.077.361,35	E\$ 17.806.961,00	
Producto Neto	19.491.746,26	13.291.071,79	
Entradas Varias		5.266,94	
Sumas		E\$ 7.585.615,09	4.515.897,02
Pérdidas del Ejercicio		514.102,57	568.170,00
<b>TOTALES</b>		E\$ 8.099.717,66	5.089.329,64

MARIA QUELOPANA GONZALEZ  
Contadora General  
CC. N° 2.101 — Licencia N° 5.122

MARCELO RAIDE GUERRA  
Gerente General

# Club Hípico

Miércoles 25 de Noviembre

PRIMERA CARRERA. A LAS 15.00. 1.300 Mts. 9a. serie Ind. O al 8. (Primera válida para la apuesta Triple N° 1).

1	Candanchú	55	14	V. Ubilla	A. López
2	Albergado	54	5	N. N.	O. González
3	Eslovía	54	13	E. Clavería	E. Inda
4	Lady Lola	54	3	S. Vásquez	A. Proschle
5	Correo Real	53	12	L. Cifuentes	A. Breque V.
6	Otiliza	52	1	C. Leighton	A. Balleza
7	Tres Joyas	52	4	O. Osorio	L. Gajardo
8	Zornero	50	8	E. Guajardo	S. González
9	Boquete	49	6	J. M. Aravena	F. Castro
10	Senecí	49	7	L. Carvajal	I. Duque
11	Tantauca	47	10	C. Hernández	V. Contreras
12	El Toque	47	15	L. Toro	J. Salas
13	Hermoso Chic	47	9	A. Trujillo	E. Zijil
14	Succo	47	2	J. Sepúlveda	E. Zijil
15	Tabaquero	47			

Corridas 8 con 9. 14 con 15.

SEGUNDA CARRERA. A LAS 15.25. 1.000 Mts. Condicional (Segunda válida para la apuesta Triple N° 1).

1	Alegreísmo	53	14	R. Clavería	C. Muñoz
2	Bandurria	53	16	N. Urutia	A. Valdés
3	Biscuit	53	5	L. Cifuentes	A. Breque V.
4	Co con Ce	53	13	E. Escobar	G. Juliá
5	Comprometido	53	3	E. Guajardo	P. Inda
6	Dama del Sur	53	12	C. Pezoa	O. González
7	Envidiar	53	1	C. Hernández	M. Velarde
8	Jadisha	53	4	O. Inzunza	H. Vara
9	Lady Scotch	53	11	S. Vásquez	C. Tapia
10	Mariante	53	8	O. Osorio	V. Contreras
11	Mora	53	6	C. Leighton	A. Balleza
12	Morochuca	53	7	P. Cerdán	J. Castro R.
13	Ospeca	53	10	N. N.	P. Bagú
14	Peruanita	53	15	N. N.	L. Herrera
15	Sobradora	53	9	N. N.	P. Medina
16	Societá	53	2	N. N.	J. Zúñiga

TERCERA CARRERA. A LAS 15.50. 2.000 Mts. Condicional (Tercera válida para la apuesta Triple N° 1) (Primera válida para la apuesta Triple N° 2).

1	Honra	56	5	A. Trujillo	A. Breque
2	Anuke	52	3	S. Azocar	L. Romero
3	Lyda	52	1	D. Muñoz	M. Baeza G.
4	Pakistana	52	4	J. Carrasco	V. Ramírez
5	Pau Rosa	52	2	L. Toro	G. Melej

CUARTA CARRERA. A LAS 16.20. 1.000 Mts. Condicional (Segunda válida para la apuesta Triple N° 2).

1	Reaparece	1	Arisquilla	53	14	D. Muñoz	O. González
2	Reaparece	2	La Cachaña	53	16	C. Pezoa	G. Melej
3	Reaparece	3	Borla Roja	53	5	P. Cerdán	J. M. Baeza G.
4	Reaparece	4	Chulapona	53	13	C. Sepúlveda	A. Baeza G.
5	Reaparece	5	Devuelta	53	3	C. Leighton	J. Inda
6	Reaparece	6	Kenita	53	13	O. Escobar	G. Juliá
7	Reaparece	7	La Pet	53	1	O. Inzunza	J. Posadas
8	Reaparece	8	Máscara Negra	53	1	N. N.	V. Contreras
9	Reaparece	9	Máscara	53	11	J. Carrasco	P. Bagú
10	Reaparece	10	Mistelle	53	8	N. N.	S. Alamos
11	Reaparece	11	Musilme	53	6	G. Jorquera	M. Muscat
12	Reaparece	12	Novalera	53	7	L. Toro	J. Otero
13	Reaparece	13	Prosapia	53	10	E. Suárez	M. Velarde
14	Reaparece	14	Sentida	53	15	N. N.	A. Carreño
15	Reaparece	15	Tolpanera	53	9	S. Vásquez	M. Araneda
16	Reaparece	16	Tue Tue	53	2	A. Pereira	J. Melej

QUINTA CARRERA. A las 16 horas. 1.300 metros. 3a. serie. Ind. 37 al 44

TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 2 Y PRIMERA N° 3

1	El Hermoso	55	5	N. N.	Luis Herrera
2	P. Valiente	55	3	S. Vásquez	A. Carreño
3	Maria Teresa	51	1	C. Sepúlveda	A. Vodanovic
4	Quick Luck	51	4	G. Jorquera	S. Armento
5	Scarface	50	6	S. Azocar	C. Tapia
6	Destino	49	7	L. Toro	G. Melej
7	Remeshe	48	2	R. Jaque	J. B. Argagnon

SEXTA CARRERA. A las 17.20 horas. 1.000 metros. Condicional. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3.

1	Antupillan	59	P. Ulloa	O. González	
2	Exotico	59	S. Vásquez	A. Carreño	
3	Morro del Arica	59	D. Muñoz	G. Sarmiento	
4	El Tihol	52	S. Azocar	N. N.	
5	Gitanillo	55	13	C. Ocampo	René Méndez
6	Imprevisto	55	3	N. Urutia	A. Carrero
7	Jazz Band	55	12	N. N.	L. Santos
8	Juan de la Rosa	55	4	L. Toro	A. Breque V.
9	Leonardo	55	11	N. N.	A. Balleza
10	Malinco	55	10	E. Vásquez	S. A. Baeza
11	Marcosolo	55	9	G. Jorquera	J. B. Argagnon
12	Nagy	55	6	R. Clavería	C. Muñoz
13	Risco	55	5	A. Trujillo	J. Zúñiga
14	Solway	55	7	N. N.	O. Orellana
15	Stork	55	8	N. N.	L. Gajardo
16	Torpedo	55	15	O. Inzunza	D. Sandoval
17	Vacilante	55	17	D. Torres	J. Castro
18	Vivo el Ojo	55	9	E. Guzmán	M. Velarde

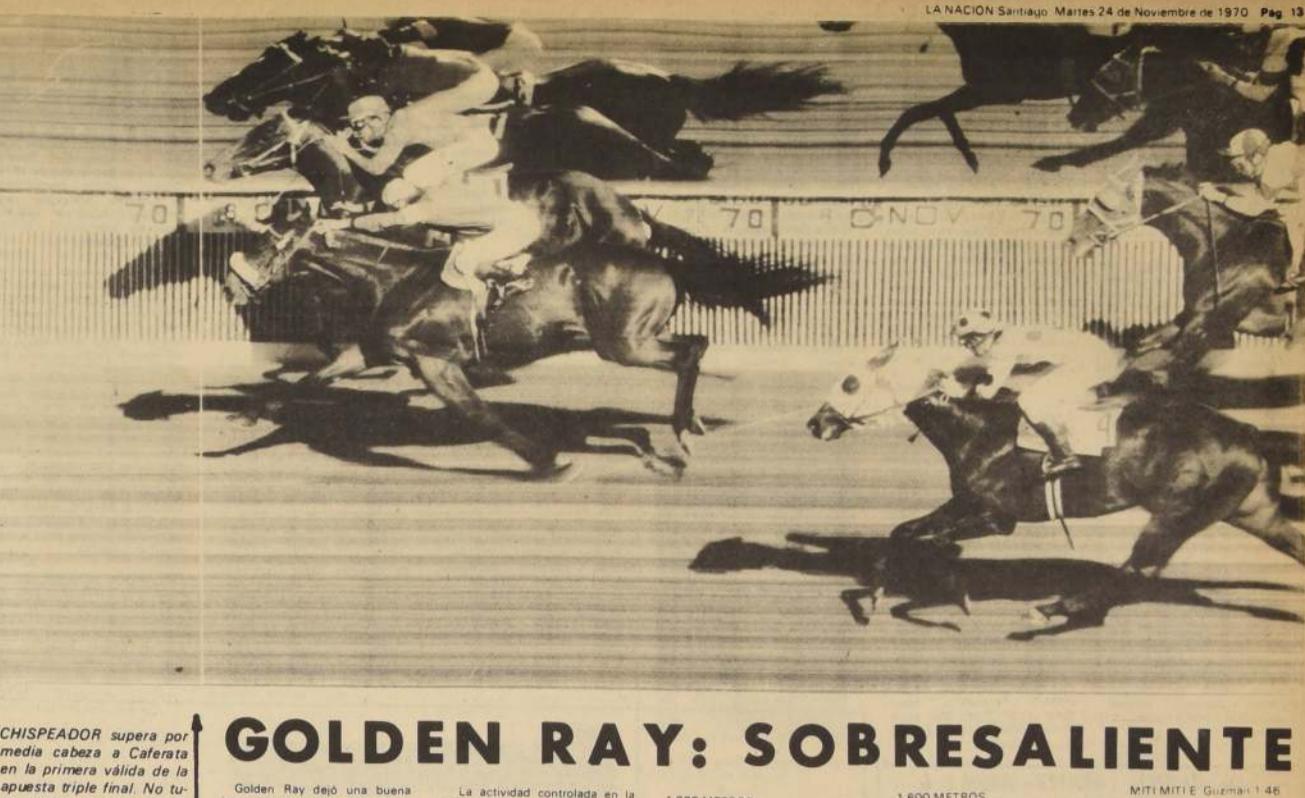
SEPTIMA CARRERA. A las 17.50 horas. 1.100 metros. CLASICO. Premio CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3.

1	La Temula	57	5	D. Muñoz	J. Cavieres
2	2 Angolera	53	3	E. Guajardo	A. Carrero
3	3 Marienbad	53	1	O. Escobar	G. Juliá
4	4 Alarmista	51	4	C. Pezoa	A. Balleza
5	5 Diligencia	51	8	A. Parra	L. Santos
6	6 Laureana	51	6	S. Azocar	J. Bernal
7	7 Monje	51	7	C. Leighton	J. Castro
8	8 Tiranuelas	51	2	S. Vásquez	A. Breque V.

OCTAVA CARRERA. A las 18.20 horas. 1.300 metros. 8a. serie. Indice: 9 al 14. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

1	Frisón	54	14	A. Poblete	E. Inda
2	Nitiva	54	5	E. Guajardo	O. Jara
3	Zancho	54	13	D. Muñoz	L. Gajardo
4	Danton	53	3	S. Vásquez	A. Breque V.
5	Francesita	53	12	L. Cifuentes	A. Breque V.
6	Esparrago	52	1	J. M. Aravena	F. J. Cavieres
7	Tinta	52	4	C. Pezoa	A. Abraza
8	Zaca	52	11	O. Escobar	J. Castro
9	Pallador	52	9	E. Suárez	J. Chomorro
10	Summa	51	6	C. García	L. García
11	Black	49	7	R. Jaque	J. Chomorro
12	Bramuglia	49	10	A. Pereira	S. Fuentes
13	Persia	49	9	L. Carvajal	L. Herrera
14	Raspante	49	2	C. Leighton	R. López

bandera 627



## BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, trae dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria.

## JUDICIALES Y LEGALES

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuenta. Por auto de diez de noviembre de mil novecientos setenta se concede con beneficio de inventario, la posesión efectiva de las herencias intestadas quedadas al fallecimiento de doña Margarita Cruz Villagrán a sus hermanos legítimos Juana Rosa del Carmen, Quigüillano, Emilia Teresa, Juan Claro del Carmen, Sara del Carmen y María Luisa Cruz Villagrán y se les concede a estas mismas personas la posesión efectiva de doña María Luisa Villagrán Cabrera en su calidad de hijos legítimos de esta última.

A-21-23-24-6

SEXTO Juzgado Mayor Cuenta concedió posesión efectiva herencia intestada de NUELO RENE TRAVISANY AL-TAMIRANO a BORIS, IVAN MANUEL, SONIA MARIA TRAVISANY SOTO, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, MARIA SOTO SOZA. A-24-6

## CIA. MADERERA E INDUSTRIAL CONDOR S. A.

## Junta General Ordinaria de Accionistas

De acuerdo a lo dispuesto en el art. 28 de los Estatutos Sociales, citase a los Sres. accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas para el dia 11 de Diciembre del presente año a las 9 horas en las oficinas de la sociedad ubicadas en calle Sta. Rosa N° 5.560 de esta ciudad, con el objeto de someter a su aprobación lo siguiente:

- 1- Memoria y Balance General al 30-6-70
- 2- Elección Inspector de Cuentas.
- 3- Asuntos Varios.

El Presidente

## Cierre del Registro de Accionistas

Con motivo de la Junta General Ordinaria de Accionistas, a que se ha citado, el registro permanecerá cerrado desde el 9 al 14 de Diciembre ambas fechas inclusive.

Spto. 23 de Noviembre de 1970

El Gerente

## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

## CONCURSOS LEY N° 15.076

Llámase a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos:

PARA EL EQUIPO DE OVALLE. Un "MEDICO JEFE" para el Equipo de Ovalle, con cuatro horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

PARA EL EQUIPO DE COPIAPO. Un "MEDICO OBSTETRA" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones hasta el 15 de diciembre de 1970, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados Bandera 7, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

Secretaría General

## CONCURSOS LEY N° 15.076

Llámase a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos:

PARA LA DELEGACION DE CHILE CHICO. "MEDICO DELEGADO", con dos horas de jornada diaria, quinquenios y asignaciones correspondientes.

PARA LA DELEGACION DE ALTO PALENA. "MEDICO DELEGADO", con dos horas diarias de jornada, quinquenios y asignaciones correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones hasta el 11 de diciembre de 1970, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Se pone en conocimiento a los impuestos de esta Institución que el dia 24 de noviembre de 1970 será publicado en el Diario Oficial el tercer listado de selección de postulantes que optaron a la compra de viviendas en la provincia de Santiago — Plan Habitacional 1969 - 1970 — mediante el llamado a inscripción efectuado entre el 15 de noviembre y el 31 de diciembre de 1968.

En esta oportunidad se deja establecido que para el llamado a inscripciones en referencia los puntajes mínimos de selección a la fecha son los siguientes:

Grupo 85% con cargas familiares hijos... 1.300 puntos  
Grupo 15% sin cargas familiares hijos... 1.300 puntos.

La presente publicación se hace en conformidad a las disposiciones contenidas en el Reglamento General de Préstamos Hipotecarios —Decreto Supremo N° 148, de 6 de septiembre de 1963— y al Decreto Supremo N° 65 del 20 de marzo de 1970, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

JUZGADO Letras Talagante concedió posesión efectiva herencia quedada fallecimiento de Pedro Caro Soto, a sus hijos Luis Erasmo, Olga, Marta, Ester, Elba, Pedro Segundo y Fernández Eduardo. Caro López, a Eduardo Eugenio Hernández Caro, a Luis Julio, Juan Erasmo y Miguel Antonio. Toro Caro, hijo legítimo el primero y naturales los segundos hijos de Inés Caro López, quienes heredan en su representación, sin perjuicio de los derechos de doña Ana Rosa Muñoz Soto, segunda cónyuge, sobreveniente. Practicaré inventario solemne el dia 26 de Noviembre próximo a las 12 horas. Talagante, 19 Noviembre 1970.

A-24-5

Primer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña BENIGNA DEL CARMEN ANDRADE HERRERA, a María Luisa, José, Marta, Manuel Emilio, Myriam, y Ester Rebollo Andrade, sin perjuicio derechos cónyuge sobreveniente don Luis Alberto Rebollo Toledo. Practicaré inventario solemne el dia 26 de Noviembre 1970 a las 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A-25-6

Primer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña MARIA TERESA VELIZ y de don GREGORIO DEL CARMEN MUNIZAGA DIAZ, a José, Jovita, Teresa, Rosario, Aurelia y Esteban Munizaga Véliz. Practicaré inventario solemne el dia 26 de Noviembre 1970 a las 11 horas en Secretaría. Secretaria.

A-25-7

Primer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don JORGE CHANET CABALLERO a sus hijos legítimos doña Rosa Cristina, Eliana, doña Josefina María Victoria, y doña Jorge Arturo, los tres apellidos Chanet Prado, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreveniente doña Rosa Prado González.

A-25-8

Primer Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don JUAN BAUTISTA BUSTAMANTE ZARATE, a doña Aneila Araya Hernández. Trámitase conforme ley 16.271. Secretaria.

A-25-9

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-10

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-11

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-12

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-13

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-14

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-15

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-16

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-17

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-18

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-19

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-20

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-21

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-22

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-23

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-24

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-25

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-26

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-27

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-28

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-29

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-30

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-31

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-32

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-33

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-34

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-35

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-36

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-37

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-38

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-39

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-40

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-41

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-42

Primer Juzgado Civil San Miguel, autos LARA LARA, CARLOS ANTONIO autorización para adoptar, se cita a los padres del menor el dia 27 de Noviembre de 1970 a las 10 horas, a objeto informar conveniencia adopción Secretaria.

A-25-43&lt;/div

# EINE CINE CINE

SECTOR PLAZA ITALIA V.  
MACKENNA.  
NORMANDIE Alameda 139.  
(392749) Desde las 14 hrs.  
Cine.  
Musical menores de 14.

SECTOR SUNOA — VITACURA  
PROVINCIALES — VITACURA  
ANDES Avda. Irarrázaval 1435  
(42811). Desde las 14 hrs. El  
corazón de casado. El corazón  
de un casador solitario. Hotel.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1584  
(42811). 14, 19 y 22 hrs.  
Sueño de Reyes. (Drama  
menores de 18).

DANTE Washington 26  
(484259) 16, 19 y 22 hrs.  
Woodstock. (Musical may. de  
16).

ESCARA Plaza Egaña  
(271026) Desde las 15 hrs. El  
escuadrón mosquito. Barcos  
árticos.

GOLF. Apoquindo 3368  
(400046) 16, 20 y 22 hrs.  
Los Girasoles de Rusia. (Drama  
may. de 14).

HOLLYWOOD Irarrázaval  
(499704) Desde las 14 hrs.  
Operación San Genaro. Los 3  
super invencibles. Los bandidos  
moran en Beiruth.

SECTOR 10 DE JULIO  
FRANKLIN GRAN AVENIDA  
AVDA. MATTIA

ALHUE P. de Valdivia 5273  
(499704) Desde las 14 hrs.  
Operación San Genaro. Los 3  
super invencibles. Los bandidos  
moran en Beiruth.

AMERICA Nublo 390 (52443).  
Desde las 14 hrs. Fortaleza del  
infierno. La pasión de un hom-  
bre joven. Nadie engaña una  
mujer.

PRAT. San Diego 2117 (50754).  
Desde las 13 hrs. El bálsamo del  
mar. La guerra de los  
monstruos. Campo de concentración.

ROMA. San Diego 230 (67258).  
Desde las 14 hrs. La isla de los  
dinosaurios. Campo de  
concentración. La guerra de los  
monstruos.

CINELANDIA. P. de Valdivia 5273  
(499704) Desde las 14 hrs.  
Operación San Genaro. Los 3  
super invencibles. Los bandidos  
moran en Beiruth.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.25 hrs. La balada del  
desierto. (Drama may. de 18).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. Mon-  
ja o madre. (Drama may. de 14).

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10.40 hrs. Hamlet. (Drama  
may. de 14).

ESPAÑA. Estado 237 (392100). Desde las 10.40 hrs. El gitano. (Musical  
may. de 14).

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. El peaje de la  
lluvia. (Drama, mayores de 18).

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). 15, 18.30 y 22 hrs. La  
leyenda de la ciudad sin nombre. (Acción, mayores de 18).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Las calientes  
noches de Lady Hamilton. (Drama, mayores de 21).

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Ana de los  
mil días. (Drama, mayores de 14).

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 10 hrs. Rebelión. Acción.  
mayores de 14).

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Sueños de reyes.  
(Drama mayores de 18).

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Desde las 11 hrs. Así nacen los héroes.  
(Acción mayores de 18).

MAYO. Monjas 873 (391201). Desde las 10 hrs. El abrazo de los  
libertadores. (Historia, menores).

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. Los girasoles de  
Rusia. (Drama mayores de 14).

NILO. Monjas 873 (302078). Desde las 10 hrs. Peter y Sabina. (La  
pubertad). (Drama mayores de 21).

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. Salváne  
que puebla. (Comedia menores).

PLAZA Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. Peter y Sabina. (La  
pubertad). (Drama mayores de 21).

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. Monja o madre.  
(Drama mayores de 14).

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. Mujeres apasiona-  
das. (Drama mayores de 21).

RIO. Monjas 743 (33550). Desde las 11 hrs. El amante sin rostro. Los  
años verdes.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. Como cuando y con  
quien. (Drama mayores de 21).

RIVIERA. San Antonio 1 Valdés V. (36093). Desde las 13 hrs.  
Perspectiva insaciable en el amor.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. Jeff. Los malitos.

SAN MARTIN. Alameda-San Francisco (35257). Desde las 11 hrs.  
Peter y Sabina. La pubertad. (Drama mayores de 21).

SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718). 11, 15, 18.30 y 22 hrs.  
Krakatoa al este de Java. (Acción, Mayores de 14).

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Gitano. (Musical  
mayores de 14).

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 13 hrs. Entre dos  
pasiones. Que importa si mueren.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. Sweet Sharity.  
(Dulce caridad). (Drama mayores de 18).

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13 hrs. Helga y  
Michael. Milagro de amor.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 11 hrs. Los girasoles de  
Rusia. (Drama mayores de 14).

WINDSOR. Moneda y Ahumada (89761). Desde las 10.25 hrs. Ha  
muerto la abuela. (Comedia may. de 18).

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 10 hrs. Los sanguinarios.  
(Acción mayores de 18).

Hercules contra los hijos del  
sol. Tres contra la muerte. Sem-  
nans.

COLON. San Pablo-Maipú  
(733146). Desde las 13 hrs. Dia-  
bolik. Tarzán y el muchacho de  
la selva. Los 4 de Ave María.

MINERVA. San Pablo 3230. Des-  
de las 13 hrs. Cuatro contra el cri-  
men. El hombre negro. Corona de  
lágrimas.

MONUMENTAL. Alameda  
(3943-191555). Desde las 14 hrs.  
Dido está Jack. Los principa-  
cientes. Dido en las entrañas.

O'HIGGINS. San Pablo 2281  
(86929). Desde las 13 hrs. Com-  
plot internacional. Ayude a su  
comisario. La muerte viaja a ne-  
ballo.

LA PALMILLA. Pedro Fontova  
5021 Descanso.

MAIPO. San Pablo 4251  
(731982). Desde las 14 hrs. El  
farón. Helga y Michael. Strip  
Tease de la muerte.

SECTOR SAN PABLO  
ALAMEDA-BRASIL-ESTACIÓN

ALAMEDA. Alameda 2987  
(91254). Desde las 12.30 hrs. El  
hombre de negro. Corona de  
lágrimas. Cuatro contra el cri-  
men.

ALCAZAR. Brasil 373  
(80122). Desde las 14 hrs. Los 4  
del Ave María. El sindicato del  
crimen. If (S).

A. ALESSANDRI. Alameda  
2879 (86848). Desde las 11 hrs.  
El botín de los valientes.  
(Acción may. de 18).

BLANCO ENCALADA. Avda  
B. Encalada (91787). Desde las  
14 hrs. Jesse James contra  
Frankenstein. Desafío a los  
pistoleros. El asalto del siglo.

CARRERA. Alameda 2151  
(86685). Desde las 13 hrs.

NACIONAL. Independencia  
801 (370594). Desde las 13 hrs.  
Dido. Helga y Michael. Strip  
Tease de la muerte.

VALENCIA. Plaza Chacabuco  
(370288). Desde las 14 hrs. Hel-  
ga y Michael. El farón. Strip  
Tease de la muerte.

CINES COMUNALES

MAIPU 5 de Abril - Pajaritos  
(Maipú) 1 571530. Desde las  
15 hrs. Tarzán y el gran no. Ne-  
vada Smith.

MUNICIPAL. (San Bernardo)  
(591948). Desde las 14 hrs. Sor  
Ye Ye. Caballo prieto y azabache.

NACIONAL. (Puente Alto)  
(124). Desde las 14 hrs. Viva  
Django. La balada del desierto.

PLAZA. (Talagante). Desde las  
17 hrs. Si quieres vivir dispersa.  
Complot internacional. El ídolo.

CARRERA. (Puente Alto). 'Des-  
canso.'

SANTIAGO (San Bernardo)  
(591982). Desde las 14 hrs. Los  
carbonarios. Uno después del  
otro.

PLAZA (Talagante). Desde las  
17 hrs. Si quieres vivir dispersa.  
Complot internacional. El ídolo.

ASIGNACION  
FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados de esta  
Institución, Jubilados y Montepiedadas de la Caja  
Nacional de Empleados Públicos y Periodistas  
"Ley N° 16.250" que deberán renovar, durante el  
mes de Noviembre en curso, los certificados de  
supervivencia de sus cargas de familia, y que el  
incumplimiento de esta obligación dará lugar a que  
se ordene la suspensión del pago de las asignaciones  
respectivas.

Las personas que causen asignación familiar o  
sus representantes podrán, si el imponente no lo  
hiciere, presentar la declaración respectiva y demás  
documentos justificados de sus derechos, de acuerdo  
con lo dispuesto en el artículo 7º de la Ley N° 11.051.

Ningún imponente podrá invocar como cargas  
de familias a personas que no vivan a sus expensas  
o que gocen de rentas propias superiores al sueldo  
vital de la localidad respectiva o que otro imponente  
tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir  
dos o más asignaciones por una misma carga y  
tampoco hacerse valer una misma carga por dos o  
más personas, sea esta pagada por el Estado  
Organismo de Previsión, Organismo Fiscales o  
Autónomos, Semisfiscales, Municipales o  
Particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción  
indebidamente del beneficio de la asignación familiar,  
responderá civil y criminalmente del engaño de que  
hagan víctima a esta Caja e incurirán en las penas  
establecidas en el artículo 210 del Código Penal,  
con arreglo a las disposiciones contempladas  
por la Ley N° 12.084.

Se notifica también a los empleadores que no  
podrán pagar asignaciones familiares ni rebajar  
en sus planillas mensuales de imposiciones cantida-  
dad alguna por ese concepto sin previa orden escripta  
de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos  
mientras no sea revocada o suspendida y no requiri-  
rá, por tanto, ser renovada anualmente. Sin embargo,  
están obligados a suspender el pago por aquellas  
cargas autorizadas que hayan dejado de tener  
esta condición, antecedente que deben proporcionar  
los empleados oportunamente sus empleados.

Los formularios para la declaración y renova-  
ción de cargas familiares serán proporcionados directamente  
en el primer piso de la Oficina Central y en las  
distintas Sucursales de Santiago y de Provincias.

La recepción de las supervivencias  
correspondientes a la Oficina Central, entre el 16 y el  
30 del presente mes, se efectuará en Huérfanos  
N° 1270, 2º piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Departamento DEL TE-  
atro de la U. de Chile. Pronto. "El genetísis" de E. Villarreal.

COUSIRO. San Ignacio 1249 (50657). Cía de revistas Nuevo  
Humorésc. 19.30 y 22 hrs. "Ahora agarramos vuelo".

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Cía Española de Zarze-  
das y Opereta. Faustino García. 19 horas. "La princesa de las Cru-  
zas" y 22 hrs. "Luisa Fernanda".

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437). Descanso.



1- La Cía de Americo Vargas es-  
trenó en estos días "Departamento  
sin muebles para el amor".

IEM. Tarapacá 1181. 19 hrs. Ópera Nacional Chilena.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). ICTUS. Descanso.

MARU. Huérfanos 786 (397906). Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía de América Vargas y Pury  
Durante. 19.15 hrs. "Departamento sin muebles para el amor" de  
Barrillet y Gredy.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de revistas Bim Bam Bum  
19.20 y 23.15 hrs. Cuatro asaltantes rascas.

PICARESQUE. Recoleta 343 (778883). 20 y 23 hrs. Cía de revi-  
tas Strip Tex.

PETIT TEX. Huérfanos 735 (31143). Descanso.

SALA DE LA REFORMA. Compañía 1264. 19 hrs. Segunda audición  
del Ciclo de Sonatas para violín y piano de Beethoven.

SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605). 19.15 hrs. Recital de Los  
Fortineros.

HOY DIA  
MARTES  
DIA de USAR  
DOLLY PEN

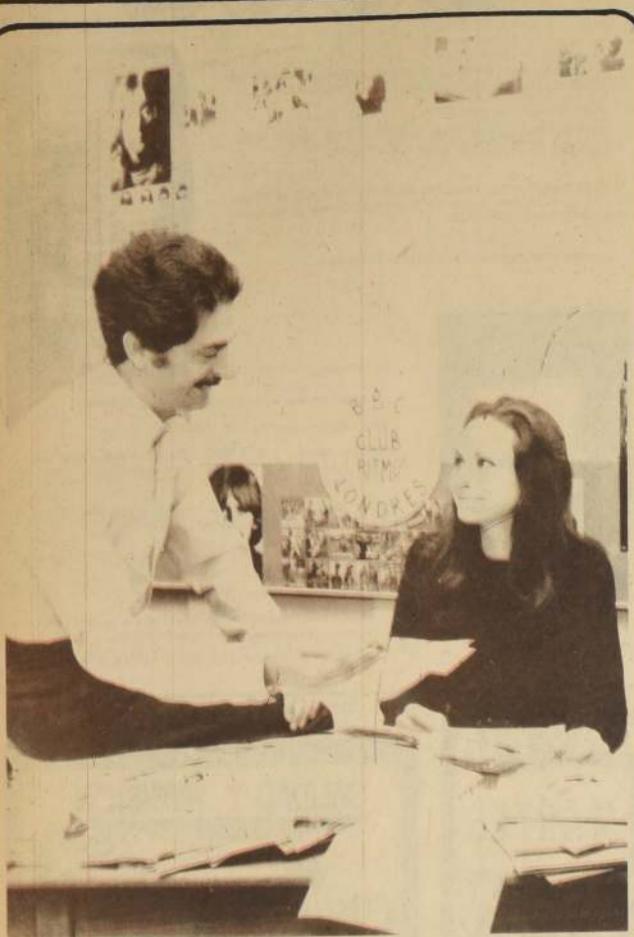
\*\*\*\*\*  
CALIDAD Y PRECISION  
CITIZEN  
Tokyo, Japan  
Relojería  
GABOR  
ESTADO 48  
\*\*\*\*\*

LIQUIDACION  
POPULAR  
PRO  
PASCUA  
Almacén distribuidor  
de la industria chilena  
precios al alcance de todos los hogares

Tintura L'Oreal de Paris	E 11.90
Tintura Roux	E 12.90
Tintura Miss Clairoi	E 11.90
Tintura Instant Color de Clairoi	E 16.90
Jabón Lux	E 2.20
Odontine Grande	E 2.79
Esmaflina Gigante	E 3.79
Shampoo Crema 1/2 litro	E 3.50
Colonia Inglesa Legítima 1/8 litro	E 3.50
Crema Eva King Gigante	E 4.90
Laca Susan Day frasco de 1 litro	E 13.90
Laca Kolber Spray Gigante	E 15.90
Desodorante Lancaster	E 2.40
Laca Sedal Gigante	E 24.80
Balsamo Life Tex frasco	E 8.50
Polvos Compacto Angel Face	E 9.20
Polvos Compacto Bárbara Lee	E 7.50
Hojas de Afeitar Schick, paquete de 5	E 3.90
Oferta Especial 50 Sobres y 1 Blister carta, por	E 5.90
Peneira Grande, tipo Pantera	E 1.00
Aquas. Alemarias para máquina coser, dor.	E 6.00
Elastico de Seda N° 4 pieza de 10 metros	E 2.90
Calzón de Goma Seguro	E 3.90
Medias Nylon Legítimas Non Rumi	E 4.90
Guanos Strect Firm Gran Salido a Elegir	E 4.90
Enaguas Telas Caupolicán (Inalterable)	E 13.50
Camison Dormir Básica Finísima	E 37.00
Sostén Encaje con Espuma	E 24.90
Blusas Encaje Manga Larga, Muy Fina	E 39.90
Pollerías de Seda para Niños	E 12.00
Camisa Sport Hombre	E 8.50
Slip. Hombre Punto Elástico	E 4.90
Calzoncillos Popeline Hombre	E 14.50
Camisa Caballero Perlon Wash and Wear	E 35.00
Camisa Caballero Popeline Wash and Wear	E 68.00
Pantalón Caballero Popeline Inarrugable	E 75.00
Pantalón Caballero Popeline Al Inarrugable	E 115.00
Blue Jeans Caballeros Sanforizados	E 44.80
Grati Surrido a Precios de Fábrica	
Trajes de Baño hombres, Sras. y Niños	
Short Gabardina Niños	E 11.80
Jardinería Galardinas Niños	E 14.90

Descripción especial en compra por docenas  
En vitrinas las sensacionales ofertas en  
perfumería librería, paquería, ropa interior  
medias, calcetines, confecciones.

BANDERA 660-BANDERA 617  
ROSAS 1080



Juan Peirano, creador, productor y B.B.C., junto a Maribel, una de sus colaboradoras inmediatas.

## JUAN PEIRANO EN CHILE

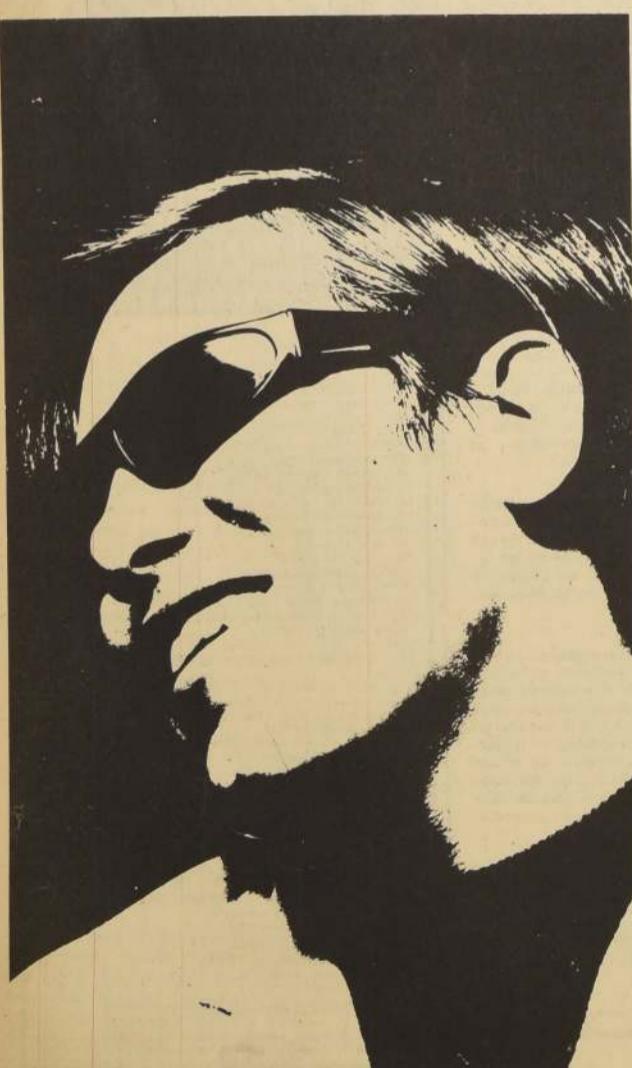
Juan Peirano, del Servicio Latinoamericano de la B.B.C. de Londres, está de visita en Chile hasta el 24.

Peirano, que nació en el Perú, presenta y produce el tan popular progra-

ma de música pop llamado "Ritmo Setenta", que se transmite por la B.B.C. todos los sábados por la noche, y también presenta y produce el programa "Al pie del Big Ben".

Durante su visita en Chile, Peirano se entrevi-

tó con varias personas vinculadas a la radio y espera grabar un programa que registre éxitos chilenos que usará en una de las presentaciones de "Ritmo 70". Aparte de Santiago, confía en poder visitar también Concepción.



El Show de José Feliciano. Todo un acierto.

## UN INTERESANTE PROGRAMA OFRECERÁ LA MUNICIPALIDAD DE PROVIDENCIA EN NAVIDAD

El próximo viernes comienzan las festividades de Navidad en Providencia. El programa es de mucha calidad cultural. La programación que se ofrecerá es la siguiente:

Viernes 4 diciembre: 10.30 horas (AM), concierto de la Orquesta Filarmónica (Corp. Cult. de Stgo. y Providencia) en el Liceo N° 13 de Niñas, Avenida Italia 930. 19 horas, inauguración de la "Exposición de Artesanías Folklóricas y Artísticas" en el Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653. 21.30 horas, presentación del Ballet Folklórico "Pucará" (Corp. Cult. de Stgo. y Providencia) en los jardines del Instituto Cultural Avenida Providencia 2653.

Sábado 5 diciembre: 11 horas (AM) Función de títeres: "El mago" y "Los tres deseos" de Carla Gleboff en los jardines del Instituto Cultural Avenida Providencia 2653.

Martes 8 diciembre: 11 horas (AM) Función de títeres: "La caperucita roja" y "Chimpeta" de Carla Gleboff, en los jardines del Instituto Cultural Avenida Providencia 2653.

Miércoles 9 diciembre: 22 horas, presentación del Ballet "Juventud" del Ministerio de Educación en los jardines del Instituto Cultural, avenida Providencia 2653.

Viernes 11 diciembre: 20 horas. Concierto de Jazz del Cuarteto Village dirigido por Roberto Lecaros, artista invitado Inés Délano, en los jardines del Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653.

Sábado 12 diciembre: 11 horas (AM), Títeres de Carla Gleboff: "El diario" y "El enano saltarín" en los jardines del Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653.

Lunes 14 diciembre: 21 horas, concierto del Quinteto Hindemith, en los jardines del Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653.

Martes 15 diciembre: 22 horas, teatro: "Don Juan" de Molière, Compañía Ferrada-Romo (Corp. Cult. de

Stgo. y Providencia) en los jardines del Instituto Cultural Avenida Providencia 2653.

Miércoles 16 diciembre: 22 horas, presentación del Ballet Folklórico Pucará (Corp. Cult. de Stgo. y Providencia) en el Conjunto Habitacional Empart, calle Carlos Antúnez esquina Avenida Providencia.

Jueves 17 diciembre: 22 horas, recital folklórico y popular de la Academia de Wlio Gamboa en los jardines del Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653.

Viernes 18 diciembre: 20 horas, recital de Negro spirituals de Beatriz, Laura e Inés Délano en los jardines del Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653.

Sábado 19 diciembre: 11 horas (AM) Títeres de Carla Gleboff "La flor mágica" y "El ropero" en los jardines del Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653. 22 horas Bailes y canciones de Isla de Pascua del Conjunto de Benito Alarcón en los jardines del Instituto Cultural Avenida Providencia 2653.

Domingo 20 diciembre: Fiesta Popular de Navidad de la Municipalidad de Providencia para sus empleados obreros y familiares. Concurso de cuecas acto Folklórico.

Lunes 21 diciembre: 22 horas, concierto de la Orquesta Filarmónica (Corp. Cult. de Stgo. y Providencia) en la Plaza Las Lilas.

Martes 22 diciembre: 22 horas, Recital de Baile clásico español a cargo de Roberto Sotura en los jardines del Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653.

Miércoles 23 diciembre: 22 horas, función de Ballet Clásico Municipal (Corp. Cult. de Stgo. y Providencia) en el Parque Balmaceda frente al puente del Arzobispo.

Curso de Pintura Infantil Gratuito: a cargo de las profesoras Diora Doudchitzky y Loreto Rodríguez los días 9, 10, 11, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 22 de diciembre de 10.30 a 12.30 horas (AM), se pueden aceptar hasta veinte niños todos los días.

Martes 22 de diciembre: concurso con premios.

## NUEVO TITULAR DE LA FILARMONICA

La Orquesta Filarmónica Municipal tiene un nuevo Director titular, Juan Carlos Zorzi, quien dirigirá tres de los cuatro conciertos que ofrecerán en la Temporada Primavera Verano que comienza pasado mañana. En esta oportunidad se podrá apreciar el trabajo realizado por el conjunto bajo la batuta del nuevo maestro. El cuarto concierto será conducido por el Director alemán invitado, Ernesto Huber-Contwig, proveniente de

piano. Entre otras tiene: Sonata para Violín y Piano, Quinteto para Piano y Cuarteto para Cuerdas; tres piezas para Cuarteto, Adagio Elegíaco en memoria de Gilardo Gilardi, Variaciones Enigmáticas para gran Orquesta; "Ludus", para seis grupos orquestales y tres directores, obra que fue estrenada con escándalo por su contenido-vanguardista; Música para Cáliz, Requiem para Solistas, Coros y Orquestas; ballet "Danza para Ahuyentará la pena", y muchas más.

La carrera de Juan Carlos Zorzi lo muestra como la batuta de cinco conjuntos importantes. Director de la Sinfónica de Cuyo y Córdoba y titular de la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Tucumán.

Durante temporadas ha sido Director de Orquestas de otros países, como las actuaciones en el Sodre de Montevideo, Uruguay, Brasil, Estados Unidos, México e Italia.

## LLEGA A SU FIN FESTIVAL DE LA "TELE"



REBELION se llama la nueva superproducción que están exhibiendo algunas salas santiagueñas. El protagonista es el notable actor Toshiro Mifune. En "Rebelion" se muestra la costumbre del feudalismo, donde el prepotente nadie pudo contra el valor y la grandeza de un hombre, que luchó por su dignidad y sus principios.

Los delegados de los canales de televisión latinoamericana, continuando con su programa de actividades, serán llevados hoy a las 9 horas a las sedes de circuito cerrado.

A las 15 horas las directivas de cada comisión redactarán las conclusiones del Seminario, para ser entregadas a un Jurado que se encargará de deliberar sobre ellas.

Ya a las 19.30 horas se entregaran las conclusiones y los resultados de los premiados a la Comisión Organizadora.

El programa correspondiente a este día termina con la recepción de los resultados de los premios especiales.

Mañana se realizarán las últimas sesiones de este Seminario. La actividad comenzará a las 16.30 horas, con una reunión plenaria para dar a conocer conclusiones. Esta se realizará en la Casa Central de la Universidad Católica, con asistencia de público.

A las 20.45 horas se les brindará una comida en el Club Santa Rosa de las Condes. Mas tarde, en un Acto de Clausura, proclamarán los Programas ganadores y se repartirán los premios correspondientes.

